

EXCELSIOR

¿Asilo Político en México?

En Problemas la "Señorita Argentina"; Habló del Militarismo y Pide Elecciones

Por ANTONIO GARZA MORALES,
enviado de EXCELSIOR

ACAPULCO, Gro., 18 de julio.—La Señorita Argentina, Estella Mares, tal vez no regresará a su país al concluir el concurso de Miss Universo, porque las declaraciones hechas a EXCELSIOR en contra de la junta militar le han provocado serios problemas.

Extraoficialmente se supo que el embajador de ese país en México le hizo una reclamación oficial a la guapa chica y pretendía que ésta enviara una aclaración a lo dicho, pero la bella se negó.

Dijo la guapa mujer en una entrevista que se le hizo en la ciudad de Mérida, que el militarismo ha causado graves problemas a Latinoamérica y que la fuerza no debe sobreponerse a la razón, y se pronunció porque en su país se realicen elecciones.

Las declaraciones de la señorita Mares, fueron publicadas la semana anterior y no ha podido ser entrevistada porque tiene una custodia especial de guardias de seguridad ante las amenazas que ha recibido. Se ignora si pedirá asilo político en México o si viajará a otro país.

EXCELSIOR

Yupanqui: "Mi Oficio es más Duro que el de los Literatos"

Por
ENRIQUE ESTRAZULAS

PARIS, 18 de julio (E. F.E.)—Vive en París, bastante solitario, en una casa donde compone, escribe silenciosamente sus poemas y, en sus ratos de ocio, se dedica a preparar algún "asado" en una estufa de leña. A menudo viaja a España. Pero es en Fran-

SIGUE EN LA PAGINA CINCO

Yupanqui: Mi Oficio

Sigue de la página cinco

litario que la gente suele hacer de los hombres. Yo me preguntaría ¿por qué García Lorca vivió en Nueva York un tiempo largo? Digo la verdad: no soy un exiliado político. En otros tiempos lo fui. Estuve exiliado en el Uruguay —en el viejo y democrático Uruguay, agrega— en tiempos de la dictadura peronista. Mi decisión de vivir en París se debe a que mi destino de sudamericano o de argentino lo asumí plenamente. Y lo sigo asumiendo. Ahora vivo en Francia por "antojo" y por sentirme a gusto. No he renegado de nada. No sé si terminaré mis días en Europa. Sigo siendo, antes que nada, argentino.

—¿Ser un poeta popular, además de un músico, un compositor, significa estar profundamente consuntanciado con la literatura?

—Ciertamente, y tal vez mucho más que muchos literatos o "inteligentuales". Es un oficio menos minoritario y por lo tanto, más difícil, más duro. Escribir y componer para la gente y no para un círculo determinado, es tarea de mucha responsabilidad. Pero no con esto quiero poner por encima de mi oficio al de otros. Soy un lector de todos los poetas y he oído casi toda la música. A pesar de ello no me considero un hombre culto, en ese

concepto tradicional que existe del hombre culto. Soy, más bien, un hombre preocupado por la cultura, por las artes que crean vida.

—A usted lo consideran poco menos que el padre de varias generaciones de folcloristas o cantores o poetas populares. ¿Es consciente de ese fenómeno?

—En parte sí. Pero eso no significa ser el mejor. Pueden haber otros mejores que yo. Sucede que nunca compuse para grabar un disco ni para formar un libro. Siempre trabajé con mucho respeto por mí mismo. O sea: respeto por los demás. Nunca me comercialicé ni anduve en caballos ajenos. Me gusta contar y cantar verdades. El arte es arte cuando es verdad. Si no, no es arte.

—Todo lo que ha escrito lo ha vivido?

—Todo, de algún modo, lo fui aprendiendo en el camino. A eso, los literatos le llaman "vivencias".

—¿Desprecia a los intelectuales o a una clase de intelectuales?

—No creo en los intérpretes, en los teóricos, en los charlatanes. Eso es todo.

—¿Está trabajando actualmente?

—Siempre trabajo. Pero ando con mucho cuidado. Nunca anuncio lo que todavía no está hecho. Un tiento "sobao" por capricho corre peligro de romperse fácil.

(Segunda de tres partes)

EL DÍA

El proyecto de la OTAS *

Por Daniel WAKSMAN SCHINCA **

A PRINCIPIOS de abril del año pasado, en efecto, coincidieron curiosamente (o no tan curiosamente) en Buenos Aires varios personajes rudos de modo muy directo a esta problemática. Uno de ellos era el ministro brasileño de Marina, almirante de escuadra Geraldo Azevedo Henning, quien visitaba el país por invitación especial de su colega Emilio Massera, comandante en jefe de la armada argentina y miembro del triunvirato militar que acababa de tomar el poder en Buenos Aires. Los otros dos eran los almirantes norteamericanos George Ellis y James Sagerholm, el primero de los cuales se había desempeñado hasta pocos días antes como comandante en jefe de las fuerzas navales estadounidenses en el Atlántico Sur, y el segundo de los cuales acababa de relevarlo en el cargo. La presencia de los dos altos oficiales norteamericanos fue explicada al principio en razón de los preparativos de las próximas maniobras navales conjuntas UNITAS XVII, pero casi en seguida los diarios argentinos y las agencias internacionales difundieron versiones en el sentido de que la ocasión estaba siendo aprovechada para discutir aspectos relativos a la **defensa del Atlántico Sur**. El día 7 de abril, en efecto, todos estos jefes navales se reunieron en la base de Puerto Belgrano, en Bahía Blanca, donde —según las fuentes militares argentinas le hicieron saber discretamente a la prensa— intercambiaron puntos de vista en torno a la **importancia estratégica adquirida por el Atlántico Sur y a la hegemonía marxista en Angola**. A partir de entonces, tomó auge tanto en Brasil como en Argentina una campaña periodística de agitación del problema, empezándose a aludir con creciente insistencia a la posibilidad de estructuración de una OTAN del Sur, de una alianza atlántica austral. (9) "El Atlántico Sur —enfataron los diarios argentinos— no se encuentra en la zona de influencia de la OTAN y sólo tres países occidentales pueden mantener vigilancia en esta inmensa área: Argentina, Brasil y Sudáfrica". El diario conservador *La Nación* de Buenos Aires, sostuvo en esos días: "Nuestras relaciones con Sudáfrica deben ser reconsideradas". El argumento básico: ese país constituye "un bastión de la lucha contra la infiltración comunista ya existente en el Atlántico Sur".

A fines de ese mismo mes de abril de 1976, en efecto, una misión naval conjunta argentino-brasileña llegó a la base sudafricana de Simonstown para discutir con los jefes de la Marina de Pretoria los aspectos logísticos preliminares a una futura cooperación en la zona. (10) Meses después, en agosto, se celebró en Río de Janeiro la VIII Conferencia Naval Interamericana, a la que asistieron delegados de las marinas de guerra de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela, además de observadores de los Estados Unidos, Canadá y la Junta Interamericana de Defensa. (11) Aunque los voceros de la reunión insistieron en que estas conferencias tratan "temas eminentemente técnicos y de índole profesional", no abordando "cuestiones políticas", el problema del Atlántico Sur fue objeto de nuevos intercambios de opiniones. Pocos días más tarde, el 6 de septiembre, la cuestión saltó otra vez, bruscamente, al tapete, cuando las agencias noticiosas dieron cuenta de la presencia del vicealmirante James Johnson, jefe de la Marina sudafricana, en el desarrollo de las maniobras conjuntas argentino-norteamericanas UNITAS. Johnson había sido invitado, según se informó, por el comando general de la Armada argentina.



base clave para la OTAS. No parece probable, sin embargo, que Londres tuviese más razones que Washington o que Brasilia para querer comprometerse en una alianza con Sudáfrica. Los brasileños, en todo caso, se esforzaron en esos días por desvincularse lo más razonablemente posible del proyecto: el 22 de septiembre, en una charla informal con periodistas y corresponsales acreditados ante la cancillería, el ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Azeredo da Silveira, negó tajantemente que su país pensase en integrar una alianza de esa naturaleza: "Es completamente absurdo", declaró, señalando que, "no hay posibilidad alguna de que eso suceda" porque "ninguna organización de países se asociará con Sudáfrica". El jefe de la diplomacia brasileña agregó luego: "El día que Sudáfrica resuelva su problema racial, se convertirá en un país extremadamente importante en la comunidad de naciones. Pero hasta entonces carecerá de las condiciones para ser el centro de un acuerdo como la supuestamente llamada OTAS".

Fontana volvió a enfatizar cuya importancia tecnológica, capacidad económica y financiera, está actualmente por encima de los países de la costa este del Atlántico Sur". (13) Y meses después, el 29 de abril, el mismo Hugo Márquez, ascendido ahora a vicealmirante, reafirmó sus puntos de vista sobre el tema en un discurso pronunciado al asumir el cargo de comandante en jefe de la Marina uruguaya. "A las armadas del sur del hemisferio, y en especial a las de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y Paraguay, les expresamos nuestro fervoroso deseo de continuar consolidando entre todo un grupo de unión y esperanza". No se trata de un deseo abstracto: a renglón seguido, Márquez se pronunció por "fundir todos esos méritos, todos esos prestigios (los de cada Armada en particular) en una Armada colectiva en una parte del continente". Y agregó: "En ese aspecto, no sólo las fuerzas armadas de esta parte del continente, sino de todo el cono sur, van adoptando un mismo esquema". De paso, el nuevo comandante en jefe de las fuerzas navales uruguayas, envió un mensaje de reafirmación de "nuestra vieja y desinteresada amistad" a la US Navy. Esta amistad, dijo, "es hoy más fuerte que nunca, cuando una sofisticada, misteriosa y complicada estrategia política pretende perturbarla". Eran los días, en efecto, en que las relaciones entre Montevideo y Washington pasaban por su peor momento a raíz de la nueva política esbozada por el gobierno de James Carter. Pero "a la relación de las armadas no les afecta esa política", según opinaría el mismo Márquez el 12 de mayo, sugiriendo que las Fuerzas militares no tienen por qué atenerse a la orientación global gubernamental y pueden aplicar en cambio líneas propias.

Transkei, 134 naciones de los cinco continentes denunciaron y repudiaron en la Asamblea General esta maniobra tendiente a perpetuar el neocolonialismo y el racismo en los llamados **bantustanes**. Sólo una decena de delegados prefirieron retirarse discretamente de la sala para no tener que verse en la opción de contrariar sus convicciones en aras de la diplomacia o, en caso contrario, quedar en evidencia como simpatizantes de las posiciones sudafricanas. De esos diez países, cuatro eran latinoamericanos y ninguno de ellos tiene por cierto responsabilidades internacionales de peso: se trata de Bolivia, Paraguay, Uruguay y Honduras. Ni Brasil ni Argentina hubieran perpetrado nunca semejante desatino diplomático. (15)

Para los Estados Unidos, después del brusco viraje impartido a su política africana por el discurso de Kissinger en Lusaka, la celebración de alianzas formales con el régimen de Pretoria resulta muy difícilmente imaginable, por lo menos mientras persistan las condiciones actuales. (16) Cabe suponer que estas reservas son, como sucede habitualmente, mucho mayores en el Departamento de Estado que en el Pentágono. Por su parte los mandos de la Marina norteamericana han estado desplegando ya consistentes esfuerzos orientados a fortificar de hecho los lazos con las armadas sudamericanas, de tal modo que, aunque la formalización de la OTAS resulte inviable, se establezca —bajo la cobertura de la **cooperación técnica y profesional**— una interrelación naval cada vez mayor. (17)

(15) Los militares uruguayos son en este ámbito los que menos parecen preocuparse por el juicio de la comunidad internacional y los que más dispuestos están a desafiar sus criterios. Así fue como, al llevarse a cabo el 26 de octubre de 1976 las ceremonias de acceso de Transkei a la independencia formal, el de Montevideo fue el único gobierno del mundo que se hizo representar en Umtata, la capital del nuevo Estado, por un delegado: el general uruguayo Boscán Hontou, en efecto, viajó especialmente a Sudáfrica e intercambió medallas y discursos elogiosos con el primer ministro de gobierno títere, Kaiser Matanzima.

(16) En su artículo ya citado, Albert Manning considera poco viable esta hipótesis, dado que "contraría toda la política de los Estados Unidos en Africa austral, tendente ahora a presentar a la potencia norteamericana como un árbitro neutral que se esfuerza por favorecer la obtención de acuerdos negociados en favor de la regla de la mayoría". Esta dificultad, razona Manning, podría ser sorteada de dos maneras. La primera consistiría en que el gobierno de Carter ejerza sobre el de Vorster presiones fortísimas para que éste lleve a cabo "reformas desde arriba", desmantelando el sistema de apartheid y esbozando la estructura federativa a la que aspiran ciertos liberales afrikaaners. El propio Manning comprueba, sin embargo, que la evolución registrada en los últimos meses (y esta afirmación se ve abonada desde marzo hasta ahora por lo demás) parece excluir semejante hipótesis. Segunda posibilidad: que Washington promueva, sin participar directamente en ella, la celebración de una alianza entre las potencias medianas y pequeñas de la región sudatlántica, suministrándoles apoyo tecnológico y equipamiento, y reservándose el derecho de intervenir con sus propias fuerzas en caso de emergencia. Podría haber también una tercera hipótesis: integrar poco a poco a Sudáfrica en la OTAN, anticipándose a los cambios políticos que habrán de registrarse en Pretoria y que permitirán a más largo plazo —se supone— el cese del aislamiento político del régimen.

A esta altura parecía ya claro, por lo demás, que la cuestión de la eventual OTAS suscitaba divergencias entre los brasileños y argentinos: a mediados de agosto, la revista especializada *Armed and Weapons*, que se edita en Londres, había insinuado la posibilidad de que Brasil pudiese incorporarse a la OTAN. Esta alternativa, mencionada en un artículo del analista italiano Ugo Mazza, tendría para Brasilia, del mismo modo que para Washington (que ya entonces habría efectuado un giro radical en su política africana), la ventaja de no comprometerlos en una alianza formal con el régimen de Pretoria. La prensa argentina, congruentemente, desestimó esta posibilidad, (12) insistiendo en el cambio en la tesis de un pacto que ligase a las naciones ribereñas del Atlántico Sur. De modo sugestivamente coincidente, periódicos argentinos como *Hoy* y chilenos como la revista *Qué Pasa* (ambos, sin duda, reflejando los puntos de vista de las marinas de los respectivos países) destacaron la importancia de constituir la OTAS y sugirieron que también Gran Bretaña estaría involucrada en el proyecto. Esto último tendría una importancia muy especial, porque permitiría buscar una solución al viejo contencioso anglo-argentino sobre las islas Malvinas, que en este esquema pasarían a convertirse en una

(9) El tema fue manejado en esos días incluso por publicaciones que no suelen incursionar en asuntos geopolíticos, como la revista argentina *Siete Días*, que en su edición internacional fechada del 30 de abril al 7 de mayo incluyó un artículo Desafío en el Atlántico Sur, donde se tratan con bastante amplitud distintos aspectos del problema.

(10) El dato está tomado de un artículo del periodista norteamericano Robert A. Manning, que se publicó en el número de marzo de 1977 de *Le Monde Diplomatique*, bajo el título de Pretoria apuesta a la carta de América Latina. Este extenso trabajo traza un cuadro general bastante completo de los antecedentes y circunstancias de los que surge la iniciativa de creación de las OTAS.

(11) Las conferencias navales interamericanas, que se celebran en general cada dos años, se inicia en 1959. Su origen fue una reunión convocada en Fuerte Amador, en la Zona del Canal de Panamá, para proyectar la Operación Neptuno, antecedente de las actuales maniobras Unitas. Los Estados Unidos, promotores del encuentro, propusieron que éstos tuviesen lugar en el futuro con carácter periódico y la iniciativa fue aceptada con la habitual unanimidad. A partir de entonces, las conferencias pasaron a celebrarse a nivel de las máximas jerarquías navales de cada país. Hasta ahora, se han celebrado ocho reuniones de esta serie: en la zona del Canal de Panamá (1959), en Washington (1960), en Viña del Mar (1962), en Río de Janeiro (1964), en Caracas (1966), en Newport (1971), en Mar de Plata (1974) y otra vez en Río (1976). No resulta difícil, verificando la fecha de iniciación de los encuentros, comprobar que estos fueron —al igual que otras iniciativas estratégicas norteamericanas de la misma época— concebidos para responder al desafío planteado por la Revolución Cubana. Cabe anotar, justamente, que en agosto de 1960 se convocó a la primera Conferencia de Ejércitos Americanos, y que en abril de 1961 tuvo lugar la primera Reunión de Jefes de las Fuerzas Aéreas de las Américas.

Pero si la posición de la cancillería brasileña se enfrentaba así a la de Argentina (recuérdese, por lo demás, que la dirección de la política exterior de Buenos Aires está a cargo precisamente de la Armada), diversos síntomas indicaban que también dentro del gobierno brasileño había puntos de vista dispares en torno al problema. Las tajantes declaraciones de Silveira, en efecto, fueron controvertidas poco después por el influente *Jornal do Brasil*: éste editorializó el 13 de octubre sosteniendo la tesis de que, pese a todo, habría que asociarse con Sudáfrica para defender los intereses occidentales en el Atlántico Sur. "En política internacional no se tienen los aliados que uno quiere, sino los que están al alcance de la mano", sostenía el periódico, reflejando al parecer la opinión dominante en los altos mandos navales brasileños, contraria a la de los diplomáticos de Itamarati.

Tanto Uruguay (el tercer país con fachada atlántica) como Chile (que aunque sólo tiene costa sobre el Pacífico ha sido considerado en todo momento como futuro socio de la alianza sudatlántica, por su control de las comunicaciones interoceánicas a través del estrecho de Magallanes) se alinearon militarmente junto a Argentina. El comandante en jefe de la Armada chilena y miembro de la Junta, almirante José Toribio Merino, definió la posición de su país con su muy personal y pintoresco estilo, durante una visita realizada a fines de noviembre a la base naval argentina de Puerto Belgrano por invitación de su colega Emilio Massera: "¿Quién está detrás de Angola, Mozambique y Rhodesia? Rusia. Esa Rusia intrínsecamente perversa y maléfica. Donde Rusia aparezca haciendo algo político, Chile estará allí para combatir al bandido y al demonio mismo transformado en ruso". Pocos días antes, en la ciudad de Fray Bentos, el contralmirante uruguayo Hugo Márquez hacía pública, aunque aclarando que con carácter personal, su opinión de que "las armadas de la región deben integrarse y actuar coordinadamente". Al comentar, apoyándose, estas declaraciones, el diario *El País* insistió al día siguiente en que "la fortaleza y la viabilidad de una organización de tal carácter requería la presencia de otros miembros (márquez sólo había mencionado explícitamente a Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay) igual o casi igualmente interesados en las regiones atlánticas australes y también vinculados con los ya nombrados en diversos aspectos de orden ideológico o espiritual". Sudáfrica, evidentemente. El 5 de diciembre, en un artículo sobre Cuenca del Plata y Defensa del Atlántico, el contralmirante retirado Hispano Pérez

(12) La incorporación de Brasil al sistema de la OTAN aparece como improbable, se titulaba precisamente un artículo del columnista Enrique Alonso publicado en *La Opinión* del 22 de agosto. Este juicio se fundaba en que "los países europeos que integran la OTAN no estarían dispuestos a una ampliación de las responsabilidades de la alianza militar" (por lo menos mientras la supuesta amenaza soviética a partir de Angola no fuese más que una simple hipótesis); en que las "fuerzas navales de la OTAN alcanzan un sofisticado nivel tecnológico y operativo, al cual sin duda Brasil aspira, pero que sólo podrá alcanzar con el transcurso del tiempo"; y por último en que "el control y la protección del Atlántico Sur implica a todas las naciones ribereñas, tanto de África Occidental como de América del Sur".

III. LAS PERSPECTIVAS DE CONSTITUCION DE UNA ALIANZA SUDATLANTICA

A pesar del fervor con que algunos de los interesados promueven la creación de la OTAS, parece dudoso que se reúnan las condiciones necesarias para que semejante alianza pueda formalizarse, por lo menos a corto plazo. La inevitabilidad de la presencia sudafricana como uno de los pilares de sustentación básica del organismo constituye el obstáculo político mayor "aunque no el único— para que se conforme esta suerte de OTAN del sur. La cancillería brasileña lo ha expresado con toda claridad: mientras Pretoria siga siendo objeto del aislamiento internacional que genera su régimen de segregación racial, resulta inconcebible que ningún grupo de países acepte asociarse con ella para una empresa de este tipo. Vincularse a Sudáfrica, o solidarizarse explícita o implícitamente con su política de apartheid, representa un traspie diplomático en el que pocas naciones están dispuestas a incurrir. No, en todo caso, las otras dos grandes potencias regionales, cuyas cancillerías están obligadas a calcular los efectos de sus pasos mucho más cuidadosamente que las de sus vecinos menores. Tanto desde Itamarati como desde el Palacio San Martín, pues, se ejercen fuertes presiones negativas con respecto a la creación de la OTAS. Distinto es el caso de Uruguay, de Chile o de Paraguay, países que "no casualmente, por cierto— se han convertido en los más entusiastas abogados de esta causa. Estos tres países —añotaba hace ya año y medio el boletín semanal británico *Latin América*— (14) están menos comprometidos con el mundo exterior que sus vecinos mayores, y apoyan con entusiasmo cualquier cosa que huelga a cruzada anticomunista, lo cual puede ser aprovechado para justificar sus políticas internas de represión. Resulta ilustrativo a este respecto verificar el comportamiento de los distintos países en ocasión de ciertas votaciones en la ONU y en otros organismos internacionales. Un ejemplo: cuando el gobierno sudafricano se disponía a fines de 1976 a concederle la pseudo independencia a

(13) Tratando de elogiar —aunque hay que reconocer que con poca claridad sintáctica y conceptual— la política racial de Pretoria, Pérez Fontana clausuró su artículo sosteniendo que "con el concepto actual del apartheid, (los sudafricanos blancos) parecen haber entendido que la integración con los sudafricanos de otra razas se viene produciendo en ambientes excelentes para el progreso interdependiente con que el futuro le brinda magnífico porvenir". (Sic).

(14) Véase el *Latin American Political Report* del 30 de abril de 1976 (volumen X, número 18).

(17) Véase por ejemplo, el artículo de Joseph Bentham publicado el 8 de noviembre pasado (época en la cual la cuestión de la OTAS estaba siendo planteada con el máximo vigor) en la revista semanal *US News and World Report*, cuyas buenas relaciones con las fuerzas armadas norteamericanas son notorias. El artículo se titula *Why the US Steps up Support for Latin Navies and fue despachado por su autor desde las aguas sudatlánticas, donde se encontraba a bordo de uno de los buques de la Marina norteamericana, que participaban en las maniobras Unitas XVII.*

* Aunque Bentham subraya en su despacho que los oficiales estadounidenses encuentran a sus colegas latinoamericanos más entusiasmados que nunca con las maniobras (fenómeno que atribuye a la preocupación por el compromiso cubano en Angola y al temor de que el eventual establecimiento de bases soviéticas en la costa sudoccidental de África amenace la seguridad de la ruta del petróleo), el ulterior desarrollo de los hechos parecería indicar que las Unitas están en crisis. El 17 de marzo pasado, en no más de cuatro líneas de su sección de rumores titulada *Se dice...* el periódico montevideano *El País* sugería que "... es poco probable que se sigan realizando las maniobras navales conjuntas de las flotas brasileña, argentina, norteamericana y uruguaya que se conocían bajo la denominación de Unitas. Más recientemente, pocos días antes de que enviáramos este artículo a la imprenta, una información cablegráfica fechada el 13 de septiembre de 1977 en Buenos Aires (y publicada en el diario *El Día* de México al día siguiente) confirmó aquella insinuación. "La Marina argentina —dicen los despachos de AP y AFP— resolvió no participar este año en la operación Unitas con los Estados Unidos y otros países del hemisferio, a fin de preservar sus repuestos en prevención de cualquier contingencia. La información, extraída del diario bonaerense *La Prensa*, procedía de fuentes navales oficiales. El cable, en todo caso, agregaba que "en algunas fuentes locales se dijo que esa circunstancia podría obedecer a la decisión del gobierno norteamericano de reducir los créditos militares a la Argentina, adoptada a comienzos de este año por violaciones a los derechos humanos". Por su parte, el diario *La Opinión* había sido mucho más categórico cuando el día 6 de septiembre explicó la ausencia argentina de las próximas Unitas como "una respuesta a la reducción del crédito militar norteamericano al gobierno de Buenos Aires". La información era atribuida a fuentes navales y había sido propalada por la agencia oficial *Noticias Argentinas*, aunque dándole carácter no oficial. Todo este contradictorio proceso muestra de modo bastante ilustrativo, creemos, las tensiones generadas entre la diplomacia diplomática y la diplomacia militar, cuyas evoluciones tácticas resultan a veces de difícil compatibilización.

* Tomado de la revista *Nueva Política*, col. II, números 5 y 6, Abril-septiembre de 1977

TESTIMONIOS Y DOCUMENTOS

** El autor de este artículo es miembro del cuerpo de redactores de la sección internacional del Periódico *El Día*

EL DÍA

WASHINGTON ANUNCIO LA SUSPENSION DE UN PRESTAMO MONETARIO A ARGENTINA

WASHINGTON, 19 de julio.— Hoy se anunció aquí que Estados Unidos, invocando la violación de los derechos humanos en Argentina, negó a ese país un préstamo de 270 millones de dólares para la central hidroeléctrica de Yaciretá Apipé, en el río Paraná. Por su parte, el ente argentino paraguayo Yaciretá desmintió en Buenos Aires que haya solicitado dicho préstamo de EU. (AFP).

(Más información en página 12.)

EL DÍA

EU negó un préstamo a Argentina por violar los derechos humanos

WASHINGTON, 19 de julio (AFP).—Estados Unidos negó a Argentina un préstamo de 270 millones de dólares para la central hidroeléctrica de Yaciretá-Apipé, en el Río Paraná, se anunció hoy aquí.

El crédito debía ser otorgado por el Eximbank y el Departamento de Estado norteamericano justificó su oposición invocando la violación de derechos humanos en la Argentina.

Los 270 millones de dólares estaban destinados a financiar la compra de 20 turbinas para el proyecto de Yaciretá-Apipé en el Paraná, entre Argentina y Paraguay.

El presidente del Eximbank, John Moore, envió una carta a la sociedad que

debía vender las turbinas, Allis-Chalmers Corporation, de Milwaukee, Wisconsin, en la cual le señaló la decisión del Departamento de Estado.

Moore precisó al presidente de Allis-Chalmers, David E. Scott, que el proyecto hidroeléctrico reunía todas las condiciones para obtener el préstamo del Eximbank.

Pero la ley —añadió— exige que el Eximbank "tome en consideración el respeto de los derechos humanos en los países beneficiarios de los préstamos para la exportación".

DESMENTIDO

A la vez, el ente binacional argentino-paraguayo Yaciretá desmintió hoy en

Buenos Aires que haya solicitado un préstamo al Banco Norteamericano de Importación y Exportación y, por ende, haya habido rechazo alguno, aseguró el director ejecutivo de ese organismo, Santiago Isern.

OPINION DE LANUSSE

El futuro argentino incluye, "en mi convicción", la vuelta a una situación de democracia, en coincidencia con el objetivo de sus actuales gobernantes, declaró hoy en París a la AFP el ex-presidente de ese país, Alejandro Lanusse.

Sin embargo, Lanusse advirtió que algunos confunden "democracia con anarquía".

BOMBAZO

Por último, un ataque con explosivos fue perpetrado hoy contra una dependencia del Ejército argentino,

sin que se registrasen víctimas, trascendió en fuentes bien informadas.

El atentado se cometió a las 10:45 local (13:45 GMT) contra la Escuela Superior Técnica del Ejército, ubicada al norte de esta ciudad.

Cancela EU Créditos a Argentina: "Viola los Derechos Humanos"

270 Millones, Congelados

- ★ Buenos Aires Amenaza con Suspender Pedidos
- ★ Destinaría los Recursos a Comprar Turbinas
- ★ La Medida Daña a la Economía Estadunidense

Por PATRICK BUCKLEY

WASHINGTON, 19 de julio. (Latin)—El gobierno estadounidense informó hoy que se ha opuesto a la concesión de créditos a Argentina por valor de 270 millones de dólares ante la situación de los derechos humanos en ese país.

El departamento de Estado informó que aconsejó al Banco de Exportación e Importación (Eximbank), de este país que no conceda préstamos por aproximadamente 270 millones de dólares solicitados para la adquisición de turbinas destinadas al proyecto hidroeléctrico paraguayo-argentino de Yacireta-Apipe.

En una declaración emitida aquí, el departamento de Estado dijo que la decisión había sido adoptada ante "la ausencia de una mejora significativa en la situación de los derechos humanos" en Argentina.

Simultáneamente, fuentes diplomáticas latinoamericanas informaron que el gobierno argentino está considerando la posibilidad de retirar peticiones de préstamos al Eximbank por valor de más de cien millones de dólares para la adquisición de tres aviones Boeing 747, ante la posición adoptada por el gobierno estadounidense.

El gobierno de EU "tiene un sincero deseo de mejorar sus relaciones con Argentina, pero la persistencia de problemas de derechos humanos nos turba profundamente", agregó la declaración de la cancillería.

Entre las denuncias de violaciones de los derechos humanos en Argentina, la declaración de la cancillería citó las detenciones ilimitadas de disidentes políticos y la "desaparición" de detenidos.

La declaración de la cancillería estadounidense se refirió también a la ausencia de un acuerdo entre el gobierno argentino y la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), para concertar una visita a ese país para investigar las denuncias de violaciones de los derechos humanos.

PROTESTA EL GOBIERNO ARGENTINO

El gobierno argentino ha protestado reiteradamente por la decisión estadounidense de vetar préstamos bilaterales en señal de crítica por la situación de los derechos humanos.

El embajador argentino ante la Casa Blanca, Antonio Aja Espil, se entrevistó en mayo con el subsecretario de Relaciones Exteriores, Warren Christopher, para expresar preocupación por el bloqueo de los créditos del Eximbank a Argentina.

Aja Espil atribuyó esta posición a la influencia de "ciertos sectores en el departamento de Estado que prefieren ignorar los improbos esfuerzos que realiza el gobierno argentino en el orden político y económico".

El bloqueo de los créditos del Eximbank a Argentina constituye la última en una serie de medidas destinadas a aplicar presión económica sobre los gobiernos latinoamericanos, en un intento de suavizar la represión interna.

Esta medida perjudica los intereses económicos estadounidenses, ya que significa que Argentina probablemente adquirirá las turbinas para su proyecto hidroeléctrico con Paraguay en otro país.

La firma estadounidense Allis Chalmers había solicitado al Eximbank una "carta de interés" que garantizara el respaldo financiero del gobierno cuando la empresa acudiera a la licitación internacional para la compra de 20 turbinas destinadas a Yacireta-Apipe.

Antes de ofrecer su respaldo financiero a Allis Chalmers el Eximbank consultó con la cancillería y decidió suspender la operación ante la respuesta recibida.

Fuentes del Eximbank informaron que la decisión no es definitiva y podría ser alterada si el departamento de Estado percibe una mejora en la situación de los derechos humanos en Argentina.

David C. Scott, presidente de Allis Chalmers, expresó su esperanza de que la controversia pueda ser resuelta pronto "ya que están en juego 18 millones de horas de trabajo para los obreros estadounidenses".

Scott agregó que, si el Eximbank persiste en su negativa, su empresa no tendrá más remedio que informar al gobierno argentino que busque fuentes de financiación en otros países para poder vender las turbinas.

El representante argentino en el ente binacional Ya-

SIGUE EN LA PAGINA VEINTE

EU Niega un Crédito a Argentina por Violar los Derechos Humanos

WASHINGTON, 19 de julio (EFE).— El Banco de Exportación e Importación de Estados Unidos negó hoy una ayuda financiera de 270 millones de dólares a Argentina a causa de la violación de los derechos humanos en este país latinoamericano.

La decisión del Eximbank, la mayor fuente de financiación de los exportadores norteamericanos, se produjo después de que el Departamento de Estado urgiera contra la concesión del crédito.

El departamento consideró que Argentina no hizo lo suficiente para mejorar la situación de los derechos humanos, sobre todo en lo que se refiere a los prisioneros políticos que han sido considerados como "desaparecidos".

Un portavoz del Eximbank declaró que éste fue el primer caso en que el banco rehusó considerar un préstamo a Argentina a causa de los derechos humanos.

El Eximbank negó la concesión de una "carta de interés" a la compañía "Allis-Chalmers Corp." para ayudar a financiar equipo norteamericano por valor de 270 millones de dólares para el proyecto hidroeléctrico sobre el Río Paraná entre Argentina y Paraguay.

El proyecto en cuestión es el de Yacyreta-Apipe, cuyo costo se estima en 4 mil 500 millones de dólares.

El equipo de la compañía norteamericana incluía 20 turbinas, además de generadores.

El Eximbank consultó con el Departamento de Estado antes de atender la petición de "Allis-Chalmers Corp.", quien se mostró contrario a la concesión del crédito.

Alzas Hasta de 30% Decidió Argentina

BUENOS AIRES, 19 de julio. (AFP).— Incrementos que oscilan en 30 por ciento comenzaron a regir hoy en la economía familiar de los argentinos, aunque esta vez en artículos considerados superfluos.

Desde el primer minuto hábil del miércoles, el precio de venta de todas las marcas de cigarrillos fue aumentado en 9 por ciento, según la autorización librada por el ministerio de Economía a los empresarios tabacaleros.

La otra alza correspondió a los autos de alquiler que circulan por esta capital cuyas tarifas subieron hoy en alrededor de 50 por ciento, de acuerdo con la disposición respectiva de la municipalidad local.

La ciudad de Buenos Aires cuenta con un servicio permanente de 30.000 taxis y el aumento de hoy es el tercero que aplican sus conductores o propietarios en lo que va del año.

Según estadísticas oficiales la espiral inflacionaria en el costo de la vida subió poco más de 50 por ciento en el primer semestre de 1978.

EL DÍA

Nuevo incremento de precios en Argentina

BUENOS AIRES, 19 de julio (AFP).— Incrementos que oscilan en un 30 por ciento comenzaron a regir hoy en la economía familiar de los argentinos aunque esta vez en artículos considerados superfluos.

Desde el primer minuto hábil del miércoles, el precio de venta de todas las marcas de cigarrillos fue aumentado en un 9 por ciento, según la autorización librada por el Ministerio de Conductores o propietarios tabacaleros.

El otro aumento correspondió a los coches de alquiler que circulan por esta capital, cuyas tarifas treparon hoy en alrededor del 50 por ciento, de acuerdo con la disposición respectiva de la municipalidad local.

La ciudad de Buenos Aires cuenta con un servicio

permanente de 30 mil taxímetros y el aumento de hoy es el tercero que aplican sus conductores o propietarios en lo que va del año.

Según estadísticas oficiales, la espiral inflacionaria subió poco más del 50 por

ciento en el primer semestre de 1978.

El costo de la vida surge aquí de variantes en los precios de artículos considerados de primera necesidad, que integran la llamada "canasta familiar".

EXCELSIOR

Se Estrelló un Avión Argentino; Todos Vivos

BUENOS AIRES, 19 de julio. (AFP).— Los tres periodistas y el piloto de un pequeño avión, declarado ayer en emergencia, fueron encontrados con vida, según se informó hoy en el comando de la Fuerza Aérea argentina.

El aparato, un monomotor anfíbio, se estrelló cuando sobrevolaba los esteros del Ibera —extensa zona de pantanos y lagunas—, a 700 kilómetros al norte de Buenos Aires.

México fortalece sus relaciones comerciales con España y Argentina

A través de la SECOM se busca ampliar esta actividad para incrementar las exportaciones

La Secretaría de Comercio informó ayer que participan sus delegados activamente en negociaciones con diversos países para fortalecer las relaciones económicas e incrementar las exportaciones mexicanas, de acuerdo con las instrucciones recibidas del Ejecutivo Federal.

La acción de la SECOM está dirigida a favorecer la producción de bienes y servicios para abrir nuevas fuentes de empleo.

Con España la citada dependencia participó activamente, junto con la Secretaría de Relaciones Exteriores, en la negociación y firma del acuerdo de cooperación económica y comercial entre los 2 países.

Este acuerdo concede a

las partes contratantes el trato de la nación más favorecida en lo que se refiere a derechos aduaneros, gravámenes de todo tipo aplicados a la importación o a la exportación, y reglamentaciones que afectan la venta, compra, transporte, distribución y utilización de los productos y servicios en el mercado interno, entre otros.

Ambas partes, además, auspiciarán y colaborarán en la realización de ferias y exposiciones, misiones y otras acciones de promoción comercial.

Asimismo se elaboraron los documentos preparatorios y las directivas para la firma del Protocolo sobre Cooperación en Materia de Comercio Interior, que tien-

de elevar, al nivel más alto, la cooperación e intercambio de experiencias sobre políticas comerciales en el mercado interno en ambos países.

El sector comercio elaboró y participó en la firma del convenio de crédito entre el Banco Nacional de Comercio Exterior y el Banco Exterior de España, que autoriza una línea de crédito revolvente al Banco Exterior de España, hasta por la suma de 345 millones de pesos —15 millones de dólares— con el fin de apoyar las importaciones españolas de bienes de consumo y de capital para su actividad agropecuaria e industriales, de origen mexicano.

Además se estableció el Pro-

toloco sobre Cooperación en Materia del Libro que se firmó con España y que compromete a las partes a intercambiar sus experiencias para una mayor producción de libros y promoción de autores de ambos países.

Dentro del marco del SELA la Secretaría de Comercio, a través de la Dirección General de Cooperación Económica Internacional, colaboró activamente en los estudios preparatorios al establecimiento del Comité de Acción sobre Fabricantes de Fertilizantes.

Como integrante de dicho comité se creó un Mecanismo Coordinador de Comercialización de Fertilizantes que tiene por fin auspiciar y promover el comercio intrarregional en esos insumos, así como determinar las bases prácticas para la futura constitución de una empresa multinacional de fertilizantes.

Con Argentina, país miembro del ALALC, la Dirección General de Cooperación Económica Internacional de la Secretaría de Comercio, elaboró los estudios previos y participó en la reunión de una subcomisión de los dos países que tuvo como resultado el intercambio de nóminas de productos de interés para México y Argentina con miras a su liberación en el marco de la ALALC.

EL DIA El proyecto de la OTAS *

Por Daniel WAKSMAN SCHINCA **

(Tercera y última parte)

La falta de unanimidad interna a propósito de la OTAS, de la cual suministramos más arriba algún ejemplo con respecto a Brasil, se registra también en la Argentina. Aquí, la Armada cuenta con la importante ventaja de que es a ella a la que le ha tocado —en la distribución de tareas y responsabilidades estructuradas después del 24 de marzo de 1976— la dirección de la política exterior del país. En este caso, más que las divergencias entre diplomáticos y militares, parecen pesar las rivalidades, recelos y pugnas entre las diferentes armas. La Marina argentina, en efecto, vienen desarrollando desde hace algún tiempo una vigorosa **ofensiva de prestigio**, que encuentra terreno favorable en una serie de problemas sobre los cuales tiene jurisdicción directa e incuestionable, y que le sirven para presentarse ante la opinión pública como la más celosa defensora de los derechos nacionales. Así ocurre con el problema del Beagle, con el de las Malvinas y con el de la Antártida. En todos ellos, los marinos asumen un papel protagónico que el ejército de tierra contempla con poco entusiasmo. La celebración de una alianza como la OTAS resultaría una oportunidad magnífica para que la Armada empuñe palancas estratégicas de poder, y por ello mismos se presenta a sus rivales internos como una alternativa muy poco seductora. De ahí el cauteloso equilibrio de las declaraciones oficiales formuladas sobre el tema por las máximas autoridades del gobierno de Buenos Aires. (18) Parecería haberse llegado en esta materia a una especie de acuerdo entre los sectores castrenses que quieren impulsar con vigor la iniciativa de la OTAS y aquellos que se muestran reacios o contrarios a la celebración de la alianza. La hipótesis no es excluida en absoluto, pues, pero tampoco se la cuenta como una necesidad urgente. (19)

(18) En ocasión de la ya referida visita del almirante sudafricano James Johnson a la Argentina, en septiembre del año pasado, el entonces canciller Oscar Augusto Guzzetti se pronunció en una entrevista periodística a favor de la creación de la OTAS, una participación de Sudáfrica, como único modo eficaz de garantizar la seguridad de la ruta del Cabo (Cit. por Manning). Poco después, cuando lo interrogaron en Nueva York durante la Asamblea General de la ONU, se mostró más prudente: "La progresivamente preocupante situación de África Occidental hace reflexionar a los países vecinos en esta parte del Atlántico sobre dicho problema, y ello, en el mediano plazo, puede pasar a ser un asunto preocupante". En cuanto a la OTAS, dijo: "No sé si hay nada". En esos días, sin embargo, la cuestión estaba en el tapete, y un corresponsal de la prensa española Opinión se la planteó al presidente Jorge Rafael Videla, que respondió: "Dada la naturaleza dinámica de las relaciones internacionales, mi país no dejará de considerar todas aquellas opciones tendientes a salvaguardar su interés nacional". (Cita por Excelsior, de México, el 15 de octubre de 1976). Más recientemente, en una conferencia de prensa celebrada el 14 de junio de 1977 en Montevideo, durante una visita oficial, Videla respondió de esta manera a otra pregunta sobre el tema: "En forma personal, puedo afirmar que toda medida que pueda contribuir a la defensa territorial y de las aguas jurisdiccionales frente a una posible amenaza, es objeto de nuestra preocupación. Y si para ello pudiera ser menester una conjunción de esfuerzos, estaría concebida la posibilidad, llegado el caso de tratar este tema, de lograr acuerdos en este sentido."

A las dificultades diplomáticas suscitadas por la eventual participación sudafricana y a los escollos que significan las pugnas castrenses internas que acabamos de señalar, debe agregarse otra contradicción notoria y difícil de superar: la planteada por la tradicional rivalidad argentino-brasileña, que últimamente se encuentra por lo demás en un nivel relativamente alto. La competencia entre las dos grandes potencias sudamericanas es tan antigua como la existencia misma de ambas naciones, y se refleja en todos los ámbitos: el político, el económico y, desde luego, el militar. La correlación de fuerzas entre Brasilia y Buenos Aires constituye un factor clave de todo el equilibrio politicomilitar regional, cualquier avance de alguno de los dos países en su equipamiento bélico es visualizado por el otro como una amenaza potencial a su seguridad. La sorda y permanente lucha por tratar de **adscribirse** a los países menores de la sobregión (Uruguay, Paraguay, Chile, Bolivia) es conocida, y la estructuración de un pacto como la OTAS excitaría indudablemente la competencia. En uno de los primeros artículos que se publicaron acerca de este tema, el 12 de enero de 1976, el columnista Luis Barbosa señalaba desde las páginas del diario *Jornal do Brasil* (que ha sido uno de los más entusiastas propagandistas de la alianza): "El esquema de defensa del Atlántico Sur ante un eventual avance soviético sobre el área se presenta como un rompecabezas confuso, donde las piezas no ajustan". Los tres protagonistas obligatorios de este juego, o sea Argentina, Brasil y Sudáfrica, guardan entre sí, a juicio de Manning, "prejuicios y diferencias de motivación política que sólo podrían ser superados en caso de extrema emergencia". Desde su óptica, "la opinión pública argentina está envenenada por el fantasma de la expansión imperialista brasileña". Parecería, en todo caso, que si los argentinos son quienes se muestran más desconfiados y recelosos es porque Brasil viene demostrando desde hace tiempo, en esta competencia, mayor brío y poder de iniciativa. El ejemplo más ilustrativo de este fenómeno es probablemente el de la lucha librada por el control de los vastos recursos hidroeléctricos de la cuenca platense. En esta batalla, que se viene desarrollando desde hace ya varios años, los brasileños llevan sin duda la mejor parte, lo cual genera en los argentinos un sentimiento considerable de humillación y, sobre todo, la conciencia de que Brasil puede justificar ventajas estratégicas difícilmente recuperables. Durante el último medio período de su existencia, y tomando como punto de partida la creación de un eje sudatlántico con el propósito de Itaipu y el estrechamiento de los ríos de curso suroccidental, ha ido tomando por su parte un carácter cada vez más áspero. Es en este contexto que hay que analizar las reticencias de ambos países a integrarse a sistemas estratégicos en los cuales pueda ser el rival el que asuma el papel protagónico. Para los militares argentinos más realistas, Brasil representa a pesar de todo un peligro más concreto —por ahora, al menos— que la hipotética irrupción soviética en las aguas del Atlántico austral. Y sus colegas brasileños razonan probablemente de manera análoga.

Vale la pena anotar, a este respecto, que una de las primeras reacciones despertadas en la Argentina por el lanzamiento de la idea de la OTAS fue la de desconfianza expresada por el general retirado Juan Enrique Guglielmelli, un conocido especialista en temas estratégicos y geopolíticos, de orientación nacionalista. En un artículo titulado *Argentina, política nacional y política de fronteras. Crisis nacional y problemas fronterizos*, publicado por el diario *Clarín* de Buenos Aires el 8 de abril de 1969, precisamente mientras Massera, Azevedo Herminio, Ellis y Sagerholm conversaban en Puerto Belgrano, el general Guglielmelli denunció las "contradicciones y vacilaciones" de Brasil con respecto al Atlántico Sur, asunto que a su juicio le estaba sirviendo a éste para "replantear viejos y nuevos propósitos". (20) Según Guglielmelli, los brasileños estaban aprovechando "el tema de la penetración soviética en el Atlántico Sur" para "justificar su necesidad de contar en su flota con unidades de propulsión nuclear".

nación líder del primero de los campos. Los intereses brasileños, sostiene, son perfectamente compatibles y complementarios con respecto a los norteamericanos, lo cual permite que el **destino manifiesto** de Brasil en el área sudamericana se ejerza de manera armónica con el no menos manifiesto destino norteamericano: "También nosotros —alega Golbery— podemos invocar un **destino manifiesto**, tanto más cuanto que él no choca en el Caribe con el de nuestros hermanos mayores del norte". En sus teorías, el Atlántico es concebido como el océano de **mayor vitalidad del mundo**, como una especie de gran mar Mediterráneo. Y cuando aborda el análisis de los problemas relativos a su porción meridional, lo hace, según Guglielmelli, "tratando de acrecentar la importancia de la posición brasileña, en particular de su área nordestina, con el fin manifiesto de obtener para su país responsabilidades monopolíticas y excluyentes". (22) El planteo de Golbery "trata de destacar al estrechamiento Natal-Dakar como área de más seguridad, y al nordeste brasileño como un factor clave de la angostura marítima". Al sector más austral, en cambio, "lo presenta como un amplio espacio sin adecuadas bases geográficas para su vigilancia y protección". El razonamiento conduce así a la justificación del monopolio brasileño en la responsabilidad de la defensa sudatlántica. "De manera alguna podríamos desentendernos de deberes que son exclusivamente nuestros, como el de la defensa y la integridad del territorio nacional y no menos el de la seguridad del Atlántico Sur, al cual está vinculada nuestra prosperidad y, sin duda, nuestra supervivencia". Y dice, textualmente, que "si la geografía atribuye a las costas brasileñas y a su saliente nordestino un carácter monopolítico del dominio en el Atlántico Sur, ese monopolio, que debe ser ejercido por nosotros exclusivamente".

Pero, según aclara de inmediato, es para utilizarlo "en beneficio de nuestros hermanos del norte" y "contra el imperialismo comunista de origen exótico". El esquema de Golbery descarta tanto a la Argentina como a Sudáfrica a esta altura, la considera de espaldas al Atlántico, volcada más bien hacia el norte y el noroeste del continente africano. Para Guglielmelli, la doctrina de su colega brasileño está "caprichosamente dirigida a fundamentar los objetivos de la política brasileña", siendo tan arbitraria como la geopolítica de Haushofer y la Escuela de Munich. Sostiene, sin embargo, la necesidad "de estudiarla y comprenderla porque, tendenciosa y desactualizada, sus ideas centrales gravitan en los factores importantes del Brasil". (23) Corresponde añadir, en todo caso, que según numerosos observadores el propio Golbery de Couto e Silva ha revisado profundamente sus viejas tesis, y que sería por eso que no autoriza la reedición de su polémico libro, agotado hace ya varios años.

Quedan por mencionar, por último, otras tres fuentes de conflictos entre países que integrarían la proyectada OTAS: la Antártida, las Malvinas y el Beagle. El continente blanco es desde hace tiempo escenario de una batalla más o menos sorda (cada vez menos) por las enormes riquezas alimenticias, minerales y probablemente también energéticas, que guardan a quienes estén en condiciones de explotarlas. Las pretensiones antárticas argentinas, chilenas, británicas y de otros países son en buena medida incompatibles entre sí y contribuyen a agitar aún más las ya encrespadas aguas políticas del Atlántico austral. En cuanto a las Malvinas, constituyen un factor de inestabilidad en cualquier planteo estratégico vinculado al Atlántico Sur. Ocupado por los británicos desde 1833, permanecido sin pausa —y en los últimos tiempos con creciente energía— por la Argentina, este archipiélago posee, según las más recientes investigaciones, grandes reservas petrolíferas. Se ha visto además un considerable potencial de la industria pesquera. Pero, desde el punto de vista estratégico, las islas resultan muy importantes por constituir los accesos desde el Pacífico (Drake, Magallanes) y el paso más oriental hacia el Océano Índico, entre las islas Kerguelen-Crozet y la Antártida. (24)

que regulan desde el siglo pasado el equilibrio argentino-chileno en la región. Este se ha basado hasta ahora sobre el principio de que la Argentina es un país atlántico y Chile un país pacífico, no pudiendo ejercer ninguno de ellos pretensiones hacia la zona del otro. El gobierno de Buenos Aires se muestra muy firmemente dispuesto a no aceptar una modificación de aquel equilibrio (formalmente consagrado, además, por un tratado de 1881), lo cual ha situado en este momento a las relaciones argentino-chilenas en un nivel crítico, no sólo en el ámbito diplomático sino también en el campo de acción de las respectivas armadas. Todo esto complica extraordinariamente, desde luego, cualquier esfuerzo por integrar a la **marina colectiva regional** a la que aspira el vicealmirante uruguayo Hugo Márquez. (25)

Corresponde recordar asimismo, para cerrar esta somera enunciaci3n de factores que inciden en el problema del Atlántico Sur, que todos los análisis estratégicos que se elaboren a partir de ahora deberán tener en cuenta como elemento de juicio de primerísima importancia el hecho de que, como quedó en evidencia en agosto Sudafrica tiene la **bomba**. Aunque Pretoria no llevó a cabo, debido a las presiones internacionales, la explosi3n experimental que se proponía realizar ese mes en el desierto de Kalahari, es ya, de hecho, una potencia dotada de poder nuclear. La problemática sudatlántica, en estas nuevas condiciones, se torna mucho más compleja y delicada. Y aunque no se cuenta con la informaci3n necesaria para evaluar la extensi3n de la cooperaci3n en este ámbito, conviene tener presente que ya en 1967 el director del plan sudafricano de energía at3mica visitó Brasil y Argentina para "discutir problemas de energía nuclear de interés comú". (26)

IV. CONCLUSIONES

El análisis de los datos y elementos de juicio disponibles, aunque incompletos, lleva a concluir que, si bien la celebraci3n de una **alianza sudatlántica** dista de ser inviable, su concreci3n a plazo más o menos corto resulta muy poco probable. Las dificultades y contradicciones enunciadas en el capítulo anterior son demasiado grandes, y es probable que algunas de ellas, en el futuro inmediato, no sólo no se amortigüen sino que incluso se agudicen. Por lo demás, hasta el momento, el fantasma soviético no ha empezado a recorrer el Atlántico Sur.

Pero, como señala Manning, "a pesar de las divergencias sobre la eventual concertaci3n de un pacto de la OTAS y sobre el papel de Sudáfrica en él, la cooperaci3n no cesa de desarrollarse entre los **gendarmes** regionales de Washington, tanto en materia técnica como en el campo diplomático y militar". Discreta, la colaboraci3n entre las armadas se remonta a bastante tiempo atrás. Los marinos brasileños, por ejemplo, ya participaron en los ejercicios navales organizados en 1968 y 1969 por las armadas de Portugal y de Sudáfrica. En 1969, por su parte, los argentinos participaron también en maniobras navales conjuntas con los sudafricanos.

Por ahora, opinaba a fines de abril del año pasado el boletín semanal británico *Latin America*, (27) la hipótesis que parece más probable es la de la reactivaci3n del acuerdo sudatlántico suscrito en 1956 por los gobiernos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, o sea el ya mencionado CAMAS. Este mecanismo no tiene características defensivas ni ofensivas, limitándose simplemente a la organizaci3n de ejercicios y maniobras navales en comú. Su funcionamiento podría ser reforzado y ampliado sin que los Estados Unidos se comprometan directa y formalmente, mientras de despeja el panorama político de la otra margen del océano y se eliminan los obstáculos que impiden la integraci3n de Pretoria al sistema.

(19) En los días en que este artículo fue entregado a la imprenta, a principios de octubre, la Armada argentina parecía estar desencadenando una vigorosísima ofensiva en varios frentes simultáneos, orientada a ganarle un papel cada vez más importante en el Atlántico sur.

A fines de septiembre, en primer término, la tensión entre Argentina y Chile en torno a la guerra del Beagle estaba alcanzando niveles alarmantes. En los dos meses anteriores se habían registrado varios incidentes en la zona, y las dos cancillerías habían intercambiado agrias notas de protesta. En toda la tramitación del problema, la Armada estaba aprovechando para mostrar una línea dura, intransigente, frente a las posiciones moderadas y conciliadoras del Ejército. El día 29, una cuadrilla zarpó de Puerto Belgrano, proa al sur, en una aparatosa operación que fue definida como rutinaria pero que, de hecho, constituía una demostración de fuerza frente a los vecinos del oeste. En suma, los buques argentinos continuaban esforzándose por presentarse como los más celosos e indoblegables custodios de la soberanía nacional.

No era ese el único modo de mostrar fuerza: en esos mismos días, unidades de la Armada procedían a la captura de varios buques pesqueros soviéticos que fueron sorprendidos ejerciendo su actividad en aguas jurisdiccionales argentinas. Casi de inmediato, a fines de semana de octubre, le tocó el turno a un buque de bandera búlgara. Todas estas operaciones fueron destacadas por la prensa bonaerense en primera plana, con gran despliegue. Y la ocasión fue prestamente aprovechada para retomar —aunque ahora desde el ángulo de la defensa del patrimonio económico— el tema de la necesidad de proteger al Atlántico austral frente a la intromisión de potencias extrarregionales.

Fue en ese contexto que el canciller (y vicealmirante) Oscar Montes formuló en Nueva York, donde asistía a la Asamblea General de la ONU, inesperadas y resonantes declaraciones sobre el tema de la OTAS. Difundidas el día 3 por la agencia noticiosa italiana ANSA, esas declaraciones serían desmentidas al día siguiente (pero en tono formal, casi desganado) por la misión argentina en la ONU. Según el despacho de ANSA, Montes indicó que "Argentina y otros Estados del Cono Sur están sosteniendo conversaciones con la República de Sudáfrica en relación con la defensa del Atlántico Sur". El entrevistado aclaró que aún no se han dado "pasos concretos" para la formalización de una alianza, pero añadió que "tenemos las buenas intenciones de hacerlo". Interrogado sobre la participación de Washington en las gestiones, respondió que el gobierno norteamericano "no ha estado involucrado hasta ahora en las conversaciones". El cable de ANSA agregaba que en éstas participan, además de los representantes de Argentina y de Sudáfrica, delegados de Chile, Paraguay y Uruguay. Los brasileños, en cambio, conocerían la existencia de estos intercambios de opiniones pero se mantendrán al margen de ellos.

Que las declaraciones de Montes hayan sido posteriormente desmentidas resulta, en términos diplomáticos, perfectamente comprensible: no había otro modo de evitar un escándalo. Pero es significativo que en los días siguientes otros personajes hayan salido a la palestra a defender la posición del marino y canciller argentino. Se trata de dos militares: uno uruguayo y otro norteamericano. Y actuaron casi al mismo tiempo.

El primero fue el ya conocido vicealmirante Hugo Márquez, comandante en jefe de la Armada uruguaya. El día 4, el diario montevideano *El País* anunció en primera página que Márquez "planteará el proyecto a nivel continental para la conformación de una alianza naval en el sur de América a semejanza de la OTAN". El diario daba, como origen de la información, una fuente oficiosa (en las actuales condiciones uruguayas, eso significa, pura y simplemente, los mandados de la Marina), agregando que "las últimas novedades sobre hechos acaecidos en el mar territorial argentino obligan a extremar la vigilancia sobre la zona de las 200 millas, y establecer una cooperación plena en este campo". El artículo repasaba los antecedentes de la iniciativa de la OTAS (atribuyéndole el proyecto, curiosamente, al mismo Márquez) y subrayaba el eco favorable registrado

Y algunos otros, aprovechando asimismo para reactualizar la tesis de Golbery do Couto e Silva sobre un mundo que debería estar bajo la vigilancia y protección de este frente oceánico. Un especialista argentino se preguntaba por qué, a pesar de haber sido de los primeros países en adherirse al gobierno de Agostinho Neto en Luanda, "ahora el peligro de la presencia naval soviética en el Atlántico sur es qué la dualidad entre el mar y el continente?" y se preguntaba: "¿qué la indiferencia brasileña ante el problema de las Malvinas y ante la actividad y pretensiones de las grandes potencias en la Antártida, entre las cuales se encuadran los EE.UU. y la Unión Soviética, que actúan allí en común y total acuerdo?" Indicaba, por último, que era sugestivo "su olvido de la existencia del Comando del Área Marítima del Atlántico Sur" (CAMAS). (21).

La tesis de Golbery a las que Guglielmelli hace en la cita que acabamos de transcribir, son las desafiadas por el famoso estratega brasileño (y actual asesor personal del presidente Geisel) entre 1959 y 1960, y reunidas en un volumen en 1967. Partiendo de la premisa de que los dos sistemas mundiales —el occidental, basado y el socialismo— se enfrentan en una lucha sin tregua que abarca como espacio a toda la tierra y que utiliza como instrumentostá inagotable gama de recursos políticos, desde la insinuación hasta el empleo de las diversas formas de violencia, Golbery considera que Brasil se inserta en ese esquema como aliado natural de los Estados Unidos.

en la Argentina así como la existencia de reservas por parte de Brasil. "Ahora — anotaba — el tema OTAS será replanteado a la luz de episodios de naturaleza distinta de los señalados en un primer momento para evaluar el proyecto". Y anunciaba, como toque final: "El 15 de noviembre, en la tradicional conmemoración del Día de la Armada, el comandante en jefe volverá a referirse al asunto en términos que se aguardan con suma expectativa, tanto en medios locales como extranjeros".

Por su parte en un almuerzo de la Cámara Argentina-Norteamericana de Comercio, al que asistió como invitado de honor, el teniente general estadounidense Gordon Summer, presidente de la Junta Interamericana de Defensa (JID), formuló en Nueva York declaraciones que los mandos navales argentinos recibieron con comprensible alborozo. El alto militar norteamericano, en efecto, opinó que "la amenaza del comunismo al continente sudamericano es real y creciente", y calificó a la Argentina como "el ancla sur del sistema interamericano", sosteniendo que ese país "representa el frente de combate de este hemisferio" y que "sus vías estratégicas en el mar austral son vitales para el futuro transporte del petróleo". (Citas tomadas de *La Opinión* del día 6 de octubre).

(20) Ese artículo se publicó asimismo en el número 37/38 (correspondiente a los bimestres noviembre-diciembre de 1975 y enero-febrero de 1976) de la revista *Estrategia*, publicación editada en Buenos Aires por el Instituto Argentino de Estudios Estratégicos y de las Relaciones Internacionales. Su director, el general Guglielmelli, en situación de retiro desde 1968, había sido hasta entonces comandante del V Cuerpo de Ejército de la Argentina.

(21) Este organismo está integrado por representantes de las Armadas de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay. El comando es ejercido por un alto jefe naval de los dos primeros países, que se turnan sucesivamente cada dos años.

de Beagle, se ha convertido sin queda alguna, en el momento de redactarse este trabajo, en uno de los puntos más candentes de América del Sur. En efecto, el tribunal internacional convocado para resolver este ya centenario contencioso argentino-chileno, emitió a fines del pasado mes de abril un laudo arbitral que, al consagrar casi por completo la tesis de Santiago, resulta inaceptable en Buenos Aires. Todo indica que Argentina no logrará el pacto que era entre ambos vecinos del vorace océano austral, y que las tensiones realmente peligrosas que se agitan en este respecto, que la resistencia a la arbitral, debe haberse resuelto de una u otra manera, y apropiadamente, no debe haberse resuelto de ninguna consecuencia que el tribunal de la jurisdicción marítima a la que se refieren las tesis del chileno de la soberanía, y que se debe haber resuelto a este país, debido a las circunstancias que se agitan en el Atlántico, alterando radicalmente todo el esquema

(22) El general Guglielmelli resumió y criticó las ideas de Golbery sobre estos temas en un muy interesante artículo titulado *Golbery do Couto e Silva, EL DESTINO MANIFIESTO brasileño y el Atlántico Sur*, que se publicó en el número 39 (correspondiente a marzo-abril de 1976) de la revista *Estrategia*. De ese trabajo están extraídas las citas precedentes de Guglielmelli, así como las del propio Golbery, y también las que siguen.

El lector interesado en el tema podrá consultar además, en ese mismo número de *Estrategia*, otro artículo que muestra la percepción del problema por ciertos sectores argentinos. Se trata de un trabajo de Carlos P. Mastorilli titulado *Una actualización de la doctrina Golbery: Brasil, geopolítica y destino*, del general Carlos Meira Mattos. Ahí, Mastorilli se queja de que la Argentina parece haber "mordido el anzuelo" en cuanto a las "proyecciones del triunfo del MPLA en Angola respecto del costado americano del Atlántico Sur". Y considera que "Brasil ha planteado correctamente para sus intereses el caso angoleño" al reconocer rápidamente al gobierno de Luanda y al incrementar sus vinculaciones con el África lusoparlante. ¿Cuál es su objetivo? Para Mastorilli, resulta muy claro: "Brasil se apresta a hacer del Atlántico Sur un mar brasileño, con el apoyo explícito del Departamento de Estado". (Que por ese entonces, bajo la égida kissingerina, formalizaba su reconocimiento de Brasil como potencia subhegemónica en América del Sur).

(23) En cuanto al Atlántico Sur en particular, las objeciones de Guglielmelli a los postulados de Golbery son, fundamentalmente: 1. Desconocimiento de la importancia estratégica de las islas Malvinas. 2. Desconocimiento de la responsabilidad de Chile en los accesos desde el Pacífico. 3. Subestimación de la presencia de Paraguay, Uruguay y Bolivia en los intereses atlánticos del Sur y omisión del papel de este lugar para los países del Pacífico austral, cuyas rutas marítimas hacia el Atlántico septentrional pasarían, en caso de cierre del canal de Panamá, por aguas sudatlánticas; y 4. Falta de un análisis del derecho que les asiste a los estados del África suroccidental sobre el Atlántico Sur.

(24) La ya citada revista *Estrategia* dedica la casi totalidad de uno de sus últimos números (el 43/44, correspondiente a los bimestres de noviembre-diciembre de 1976 y enero-febrero de 1977) a las cuestiones de las Malvinas y de las Antártidas.

EL CAMAS no es por lo demás el único resorte de que disponen los Estados Unidos y sus aliados para controlar el Atlántico meridional. Desde 1960, los mismos países sudamericanos mencionados coordinan sus actividades en esta zona bajo la égida del COMSOLAT, el Comando Operacional del Atlántico Sur de la Marina norteamericana. (28) Y la Asamblea de la OTAN le otorga a la Alianza del Atlántico Sur (SACLAN) (Comandante Supremo Aliado del Atlántico Sur), cuya jurisdicción se extiende hasta el Tropic of Capricorn, una recomendación, que lleva el número 30, sobre la protección de sus vías marítimas vitales, que incluye la vigilancia y comunicación — en el Océano Atlántico Sur. (29) Por último, se hace necesario recordar algo que suele pasar desapercibido

los comentaristas del tema. Se trata de la resolución adoptada por los países miembros del TIAR (Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, conocido también como Pacto de Río de Janeiro) en julio de 1975 en San José de Costa Rica. En esta ocasión, en efecto, se estableció el límite oriental de la zona de seguridad del Atlántico Sur, desde el Ecuador hasta el Polo Sur, el meridiano de los veinte grados de longitud oeste. Esto incluye una extensión del Atlántico austral, que que se extiende de esta manera bajo la jurisdicción colectiva de los Estados Unidos y de los demás países del sistema interamericano.

Paréceme que la defensa de los intereses sudamericanos y conosureños puede lograrse con mayores estridencias, sin comprometerse con alianzas formales con los racistas, simplemente sobre los mecanismos de cooperación. En una conversación con periodistas mantenida el 10 de diciembre de 1976 en Buenos Aires, el presidente argentino

Jorge Rafael Videla respondió así al requerimiento de uno de los corresponsales acerca de su opinión sobre la eventual OTAS: "... Si hay circunstancias concurrentes, por ejemplo la agresión común, que ha sufrido este sector del hemisferio, frente a esa agresión común hay una natural predisposición a unirse por parte de quienes se sienten agredidos, sin que esto signifique un pacto o un tratado".

Lo más probable parece ser, pues, que no asistamos a corto plazo a la celebración de una alianza sudatlántica formal, pero sí al estrechamiento de facto (realizado mediante la aplicación de los acuerdos previos y de fórmulas de cooperación no política sino técnica y profesional) de los vínculos entre las marinas de los Estados Unidos y de los países ribereños del Atlántico austral. Más allá de las vicisitudes de las relaciones entre éstos, y de las relaciones de ellos con la potencia hegemónica, los intereses comunes impulsan a esa cooperación (que no es, desde luego, una colaboración entre iguales sino una forma específica de funcionamiento del sistema imperialista global). Es probable, incluso, que la OTAS no se llegue a fundar nunca. Pero eso no tiene mayor importancia: la Alianza del Atlántico Sur puede funcionar lo mismo. Y, en cierta medida, funciona ya.

México, 15 de octubre de 1977.

(25) Sobre la cuestión del Beagle y sobre el panorama que se plantea a su respecto después de la emisión del laudo arbitral de abril último, escribimos en la segunda semana de mayo de este año dos comentarios en la columna Nuestra América del diario mexicano *El Día*. El primero, titulado *El Beagle: perspectivas de oleaje*, se publicó el 10 de mayo. El segundo, *El Beagle y otras tensiones australes es de fecha 13 del mismo mes*. En ambos se señalan las consecuencias del fallo en cuanto a la correlación de fuerzas en la zona, en cuanto a las proyecciones antárticas y en cuanto a la problemática ligada a la defensa del Atlántico Sur.

(26) Véase el artículo ya citado de A. Manning en *Le Monde Diplomatique*.

(27) Véase el ya citado No. 18 del volumen x, fechado el 30 de abril de 1976.

(28) Véase el artículo ya citado de A. Manning.

(29) Véase el ya citado artículo del general J.E. Guglielmelli en el número 37/38 de la revista *Estrategia*.

* Tomado de la revista Nueva Política, Vol. II, números 5 y 6, abril-septiembre de 1977

TESTIMONIOS Y DOCUMENTOS

** El autor de este artículo es miembro del cuerpo de redactores de la sección internacional del Periódico *El Día*

UNO | MAS | UNO

Debate sobre la represión en el Cono Sur, hoy

Representantes de diversos organismos internacionales de defensa de los derechos humanos y delegados de países del Cono Sur, debatirán esta noche la situación represiva en esa parte del continente.

Raúl Macín, del Consejo Mundial de Iglesias; Enrique Lomas Arellano, del Tribunal Russell; Genaro Carnero Che-

ca, del Comité Latinoamericano de Solidaridad y los dirigentes exiliados Galo Gómez, de Chile; Benedicto Cerqueira, de Brasil y Carlos Quijano, de Uruguay, participarán de la mesa redonda, que se realizará a las 19:30 en el Colegio Nacional de Economistas, Antonio Caso 86, colonia San Rafael.

Organiza el debate la secretaria de Derechos Humanos del Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino (COSP), quien anunció que coordinará la reunión el doctor Carlos González Gartland y que en el acto se exhibirá el filme premiado en el festival de Oberhausen, *Las tres A son las Tres Armas*.

UNO | MAS | UNO

**COMITE DE SOLIDARIDAD
CON EL PUEBLO
ARGENTINO**
Secretaría de Derechos Humanos

Mesa Redonda

**LA REPRESION
EN EL CONO SUR.**

Participan:
Raúl Macín (Consejo Mundial de Iglesias)
/ Enrique Lomas Arellano (Tribunal Russell) / José Alvarez Icaza (Consejo Mundial de la Paz) / Genaro Carnero Checa (Comité Latinoamericano de Solidaridad) / Galo Gómez (Chile) / Benedicto Cerqueira (Brasil) / Carlos Quijano (Uruguay)

Coordinador:
Carlos González Gartland

Se exhibirá el filme premiado "Las Tres A son las tres armas", en el Colegio Nacional de Economistas, Antonio Caso 86, Col. San Rafael, Hoy, a las 19.30 horas.

EU Dejará de Enviar Armas a Argentina

WASHINGTON, 20 de julio (AP).— El presidente Jorge R. Videla ha sido informado de que el suministro norteamericano de armas a la Argentina quedaría suspendido en el curso de los próximos meses a menos de que se produzca rápida mejoría en la situación de los derechos humanos en este país.

En fuentes diplomáticas trascendió hoy que el subsecretario de Estado para Asuntos Políticos, David Newson, dio personalmente la información en una reunión de alto nivel con diplomáticos argentinos.

Las fuentes dijeron que el asunto fue objeto de análisis en el encuentro que Newson mantuvo el mes pasado con el vicescanciller Gualter Allara, y el embajador argentino aquí, Jorge Aja Espil.

Allara visitó Washington en ocasión de la asamblea general de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Las fuentes dijeron que Newson destacó a los diplomáticos argentinos que conforme a la sección 620B de la ley de asistencia militar los suministros podrían quedar terminados el 30 de septiembre.

La disposición se conoce como la enmienda Kennedy-Humphrey pues fue presentada por los dos le-

gisladores demócratas. El senador Edward M. Kennedy proponía que la suspensión se hiciera efectiva al entrar en vigencia la ley el año pasado, pero su colega Hubert H. Humphrey la modificó con la fecha actual.

Aja Espil ha protestado en diversas ocasiones lo que considera como una aplicación anticipada de la ley con las demoras, reticencias o denegaciones de algunas de las licencias de exportación que se han pedido en el último año.

Las fuentes dijeron que Newson notificó a los diplomáticos argentinos que quizá la forma más viable de superar el congelamiento absoluto de los suministros era que la Secretaría de Estado determinara que se han producido mejorías en la situación de los derechos humanos en la Argentina.

Sin embargo, agregan las fuentes, Newson habría puntualizado que ello requeriría un informe de la situación allí, similar al que la Argentina rechazó el año pasado como una intromisión en sus asuntos internos.

Las fuentes dijeron que Newson habría dicho que como alternativa la administración del presidente Jimmy Carter aceptaría el informe que pudiera rendir la comisión de derechos humanos de la OEA.

Trascendió que EU podría suspender la entrega de armas a la Argentina

WASHINGTON, 20 de julio (AP) - El presidente Jorge R. Videla ha sido informado de que el suministro norteamericano de armas a la Argentina quedaría suspendido en el curso de los próximos meses, a menos de que se produzca una rápida mejoría en la situación de los derechos humanos en este país.

En fuentes diplomáticas trascendió hoy que el subsecretario de Estado para asuntos políticos, David Newson, dio personalmente la información en una reunión de alto nivel

con diplomáticos argentinos.

Las fuentes dijeron que el asunto fue objeto de análisis en el encuentro que Newson mantuvo el mes pasado con el vicescanciller Walter Allara, y el embajador argentino aquí, Jorge Aja Espil.

Allara visitó Washington en ocasión de la asamblea general de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Las fuentes dijeron que Newson destacó a los diplomáticos argentinos que conforme a la

sección 620B de la ley de asistencia militar los suministros podrían quedar terminados el 30 de septiembre.

La disposición se conoce como la enmienda Kennedy-Humphrey pues fue presentada por los 2 legisladores demócratas. El senador Edward M. Kennedy proponía que la suspensión se hiciera efectiva al entrar en vigencia la ley el año pasado, pero su colega Hubert H. Humphrey la modificó con la fecha actual.

DICEN QUE LA SUSPENSIÓN DE UN CREDITO NO AFECTARA A LA ARGENTINA

Por otra parte, fuentes oficiales manifestaron hoy que la decisión del Export Import Bank (EXIMBANK) de los Estados Unidos, de rehusar un crédito con destino al proyecto hidroeléctrico argentino-paraguayo de Yacyreta, sobre el río Paraná, no perjudica mayormente a la Argentina, sino más bien a la propia empresa norteamericana que lo había solicitado.

Los diarios locales, entretanto, recalcaban las connotaciones políticas de la medida, adoptada por recomendación del Departamento de Estado invocado... "la ausencia de una mejora significativa en la situación de los derechos humanos en la Argentina".

Reprocha su Defensa a las Dictaduras del Cono Sur

Severas Críticas de Pedro Orgambide al Pensamiento Político de Borges

PARIS, 21 de julio. (A.F.P.)—Severas críticas al pensamiento político de su colega y compatriota Jorge

Luis Borges, formuló el escritor argentino Pedro Orgambide, en un libro que comenzó a distribuirse hoy en París.

Bajo el título "Borges y su pensamiento político", el Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino (Casa Argentina) de México, editó la obra en la cual Orgambide subraya "la preocupación que, en diversas partes del mundo, han despertado las declaraciones políticas de Jorge Luis Borges en defensa de las dictaduras del Cono Sur".

"La edición de las 'Obras Completas', de Borges en 1974, deparó una certidumbre: la belleza de los primeros textos perduraba a través de cincuenta años", señaló Orgambide, antes de recordar: "pero en septiembre de este año, en Buenos Aires, una banda de mercenarios secuestraba y asesinaba al abogado e ideólogo marxista Silvio Frondzi, director de la publicación Hombre Nuevo".

El escritor argentino reprochó asimismo a Borges "haberse transformado en el portavoz intelectual más notorio de la junta militar que usurpa el poder en Argentina, en el panegirista de Pinochet, cabeza visible del genocidio chileno", así como "haber asumido, según sus propias palabras, una militancia en favor de esos regímenes de fuerza".

"Quien ha frecuentado durante muchos años la obra literaria de Borges

—añadió Orgambide— no puede ni debe negar el delito que la misma le ha deparado".

"Pero no puede tampoco transformar esa gratitud en complicidad, en silencio o perdón, en nombre de ella, los numerosos crímenes, secuestros, torturas, y la violación a los más elementales derechos humanos, que se producen hoy en Argentina, bajo el régimen que Borges, como hombre político, defiende y avala con su prestigio literario".

▷ Plan del imperialismo de EU: COSPA

La represión en el cono sur, para superexplotar a la clase obrera

La represión y la violación sistemática, grave y reiterada, de los derechos humanos en el cono sur, es una "consecuencia necesaria" de los planes hegemónicos y de superexplotación de la clase trabajadora, denunció Carlos González Gartland, secretario de Relaciones Internacionales del Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino (Cospa).

Agregó que la represión es parte de los planes que el imperialismo estadounidense y sus aliados instrumentan por medio de la guerra contrainsurgente que libran las fuerzas armadas del cono sur contra sus propios pueblos.

Durante su intervención en la clausura del ciclo de mesas redondas que organizó la Secretaría de Derechos Humanos del Cospa en el Colegio Nacional de Economistas,

González Gartland aseguró que la política de derechos humanos del presidente James Carter, significa simplemente "cambiar la táctica de dominación" sin renunciar a los objetivos estratégicos delineados: es simplemente limpiar la cara a la represión", dijo.

Participaron también en la conferencia, Galo Gómez de Chile; Carlos Quijano de Uruguay y Genaro Carnero Checa de Perú, quienes destacaron el fracaso de todos los intentos por salvar la crisis latinoamericana por parte de regímenes populistas.

Como conclusión, se acordó que es necesario crear un organismo latinoamericano que denuncie y coordine la lucha contra la represión, todo esto como una contribución al proceso de liberación de los pueblos de América.

UNO | MAS | UNO

▷ En la Casa del Lago

Pedirán a JLP que solicite la extradición de M.A. Estrella

Un grupo de artistas e intelectuales se reunirá esta tarde en la Casa del Lago para pedir al presidente José López Portillo —a través de una carta— que solicite la extradición del pianista argentino Miguel Angel Estrella, actualmente preso por la dictadura militar que gobierna Uruguay.

Víctor Suárez, presidente del Comité de Apoyo a la Libertad de Estrella en México, anunció que en breve el comité homólogo en Francia, que preside Nadia Boulanger y en el que participan artistas como Yehudi Menuhin, Pierre Boulez, Leonard Berinstain, Sir Adrian Boult y Daniel Chabrun, entre otros, y el Comité Mexicano, que reunirán para nombrar un cuerpo de legistas internacionales para que trabajen en el caso del pianista tucumano, acusado de participar con grupos izquierdistas uruguayos.

En la reunión de esta tarde estarán, entre otros, los siguientes artistas e intelectuales: Armando Zayas, Raquel Tíbol, Juan José Arreola, Mario Lavista, Guadalupe Parrondo, el Trío México, Juan Helguera, Juan de la Cabaña, Mario Orozco Rivera, Luis G. Basurto, Pedro Cervantes, Arturo Azuela, Colombia Moya, Camerata Punta del Este, Josefina Lavalle y se espera la asistencia de Gabriel García Márquez.

Suárez dijo que antes de ser detenido Estrella —el 16 de diciembre pasado—, tenía el deseo de radicar en México y que inclusive había firmado varios contratos para ofrecer conciertos y dar clase en el Conservatorio Nacional de Música y en la UNAM. Asimismo, ofrecería varios recitales para CREA y Canal 11. "Por lo importante que sería la presencia de este artista para nuestros jóvenes músicos, exigimos a nuestro gobierno interceda para su extradición", afirmó.

EXCELSIOR

Cayó 34% la Producción de Autos en Argentina

BUENOS AIRES, 21 de julio. (IPS)—Un informe de la Asociación de Fábricas de Automotores (Adefa), reveló que la producción automotriz disminuyó en el primer semestre del año en 34 por ciento, la venta 29.8 y las exportaciones 15.8 por ciento.

Según Adefa de enero a junio la producción fue de 36,471 vehículos menos que el año pasado, ya que de 107,056 se descendió a 70,585 unidades. Hubo casos en que las caídas llegaron a 58 o a 53 por ciento, pero —excepcionalmente— una fábrica de camiones experimentó un aumento de producción, a la par que se registraba una declinación del sector dedicado a la fabricación de automóviles pequeños, destriados a los sectores de menores ingresos de la clase media.

En rigor, la venta es un rubro que estadísticamente se verifica —a través del informe de Adefa— mediante la entrega de vehículos a la red de concesionarios, que durante los primeros seis meses se redujo en 21,928 unidades.

Las cifras correspondientes indicaron que de 105,291 automotores entregados en el mismo período del año pasado, este semestre se cayó a 83,363 unidades.

El informe de Adefa reveló, que las exportaciones no constituyen plenamente una alternativa para que el sector afronte la recesión del mercado interno, habida cuenta del 15.8 por ciento menos registrado en esas operaciones, en lo que fue de enero a junio de 1979.

POR LA LIBERTAD DEL DR. HECTOR JOSE CAMPORA

El MOVIMIENTO PERONISTA MONTONERO, en su esfuerzo constante y consecuente por la pacificación y la liberación de nuestra querida Argentina, reclama en su programa mínimo de ocho puntos la libertad del doctor Héctor José Cámpora, ex presidente constitucional del país, llevado a la primera magistratura por aplastante mayoría de votos populares.

En nombre de la inmensa mayoría de nuestro pueblo, el Movimiento Peronista Montonero inicia una campaña destinada a lograr que el gobierno militar argentino otorgue el salvoconducto correspondiente para que el doctor Cámpora pueda gozar efectivamente del derecho de asilo abandonando el país. Por lo tanto invita a todos los dirigentes políticos, gremiales y estudiantiles, como así también a los hombres de la cultura o de instituciones religiosas, tanto argentinos como de otras naciones para que se solidaricen con los anhelos de paz, independencia, justicia y soberanía a los que aspira el pueblo argentino firmando la declaración que transcribimos a continuación:

"Desde el 24 de marzo de 1976 las FFAA se hicieron cargo inconstitucionalmente del poder, el doctor Héctor José Cámpora, ex presidente constitucional del país, elegido por mayoría absoluta del electorado, se encuentra asilado en la Embajada de los Estados Unidos Mexicanos de la República Argentina. Sin razones valederas, el gobierno militar "vulnera el derecho de asilo negándose a otorgar el salvoconducto correspondiente para que el doctor Cámpora pueda abandonar el país. Esta situación ya lleva 16 meses por responsabilidad exclusiva del gobierno militar argentino.

"Es propio de todo hombre buena voluntad el desear la paz y la democracia para un pueblo que, como el argentino, se encuentra bajo una situación de violación de los derechos humanos y suspensión de las garantías y derechos constitucionales. Por estas razones, los abajo firmantes nos dirigimos al gobierno argentino, y a la opinión pública internacional para reclamar el respeto al derecho de asilo, internacionalmente reconocido, y reclamar asimismo el retorno a la paz en la Argentina, por medio de la vigencia de las instituciones democráticas. En consecuencia, la liberación del doctor Héctor José Cámpora, constituye un primer paso inmediato e ineludible".

MOVIMIENTO PERONISTA MONTONERO

CONSEJO SUPERIOR

Dirigirse por correspondencia o personalmente: Alabama 17, colonia Nápoles, México 12, D. F.

Responsable de esta publicación: Héctor Amílcar Archetti.

HOMENAJE A LOS PARLAMENTARIOS ASESINADOS

Por José STEINSLEGER

Con el 80% de los parlamentarios latinoamericanos intervenidos por sus respectivos ejércitos, los delegados asistentes a la III Reunión Parlamentaria Europa-América Latina deberán circunscribirse a hacer acto de presencia al tiempo de divulgar las causas reales que motivaron su calidad de meros observadores a partir de la ilegalización que los relegó al ostracismo, el exilio, la militancia clandestina y la libertad condicionada tras largos años de encierro y tortura. Hablarán los que están vivos en un continente donde pensar es peligroso, opinar es suicida y criticar o denunciar equivale a la muerte.

Convergencias democráticas de esta naturaleza y en las actuales circunstancias que sobrelleva dramáticamente Nuestra América, refuerzan las inquietudes, casi unánimes, que coinciden en señalar que el proyecto de liberación de la Patria Grande, soñado por los héroes de la emancipación republicana del siglo XIX, es todavía un asunto histórico pendiente.

Algo está fuera de discusión: las mayorías populares de nuestros países jamás han retaceado su compromiso con la libertad, con la justicia social y la soberanía popular. Si aún "carecen de una conciencia política y social", tal como

se concluyó en el Primer Encuentro de Historiadores Latinoamericanos (México, julio de 1974), es porque los dos proyectos que se enfrentaron primordialmente a lo largo, ancho y profundo de nuestra historia se saldó casi siempre, a favor del imperialismo rector ayer y hoy. De un lado, la frustrada unidad revolucionaria de los pueblos americanos concebida como una gran confederación libre de ataduras coloniales; por el otro, las plutocráticas constituciones, códigos e instituciones amañados para reverenciar a las sucesivas políticas de dominación digitadas por las oligarquías nativas en alianza con los intereses antinacionales.

Desde el Tratado de Amistad, Liga y Confederación Perpetua de la Gran Colombia que continuando con el espíritu de la Nación Americana de Hidalgo (1810) organizó Bolívar y suscribió México a través de Lucas Alamán (3 de octubre de 1823) hasta la Revolución Cubana y desde la gesta sanmartiniana y artiguista en el sur y la Asamblea General Constituyente de Centroamérica impulsada por el hondureño José Cecilio del Valle (6 de noviembre de 1823) hasta el prodigioso curso libertario de Ugarte, Martí, Mariátegui, Sandino, Cár-

denas, Recabarren, Guiterras, Allende, Albizú Campos y el Che, la América Latina tiene algo que oponer enorgullecida y decididamente a la farsa simiesca de los Videla, Pinochet, Bánzer, Somoza, Stroessner, Geisel, Méndez, Kjell Laugerud y la tristemente célebre colección de misólogos, necrófagos y flebotómanos que con una navaja en la mano se han sentado en los sillones de los representantes del pueblo.

En Argentina por ejemplo, casi todos los gobernantes, desde Uriburu (1930), recurrieron a la norma de excepción, al estado de sitio, que aunque previsto constitucionalmente se decidió casi siempre contra los avances populares. El periodo anterior sin embargo, cuando fue gobierno la Unión Cívica Radical (UCR) uno de los blancos más asiduos del Estado de Sitio desde 1891 hasta 1916 nunca se echó mano de este recurso. Ni con Yrigoyen (1916-22/1928-30), ni con Arturo Illia después (1963-66) y ni siquiera con Marcelo de Alvear, (1922-28) aun cuando todas esas etapas se caracterizaron por duros combates populares. Los atropellos y abusos a la Constitución y sus normas son constantes de otros gobiernos. El Estado de Guerra Interna que decreta el general Perón el 28 de septiembre de 1951 incluso, es el único que no fue encaminado contra el pueblo sino que por el contrario, respondió a las conspiraciones internas y externas que habían comenzado a sabotear su gobierno, comprometido en una profunda reforma social y política que en los capitales anglo-yanquis y oligarcas nativos identificaba a sus máximos enemigos.

Las FFAA impusieron en este país varios regímenes de facto a partir de 1955, mismos que sistemáticamente recurrieron al Estado de Sitio y a normas excepcionales de seguridad que se inspiraban en la Argentina finisecular y "modelo" del Centenario, que de paso se había festejado también imperando el Estado de Sitio para garantizar los festejos de la oligarquía y combatir a las huelgas obreras de Buenos Aires.

El Plan CONINTES de Frondizi (1958) para reprimir la huelga de los obreros petroleros de Mendoza y las movilizaciones de los bancarios y ferroviarios y los Estados de Sitio de 1966 y 1969 constituyeron el común denominador de lo que las FFAA pensaban de las masas populares en Argentina. Dos días antes de las elecciones del 11 de marzo de 1973, el gobierno del general Lanusse levantó el Estado de Sitio para que el pueblo votara.

Los argentinos concurren a las urnas y se arrojaron los siguientes resultados: Frente Justicialista de Liberación (peronismo): 5,908,414 (49.56% del electorado); Unión Cívica Radical: 2,537,605 (21.29%); Alianza Popular Federalista: 1,537,605 (14.90%); Alianza Popular Revolucionaria: 885,201 (7.43%); Alianza Republicana Federal: 347,215 (2.91%); Nueva Fuerza: 235,188 (1.97%); Partido Socialista Democrático: 109,068 (0.91%); Partido Socialista de los Trabajadores: 73,796 (0.62%) y Frente de Izquierda Popular (FIP): 48,571 (0.41%), fórmula ésta última que se incorporó al peronismo.

Es decir que más allá de las veleidades pro FFAA de alguno de estos partidos, ocho millones y medio de argentinos integrantes de las dos principales corrientes políticas y constituyentes del 70.85% del electorado votaron a favor de la democracia. Videla sin embargo, aspira a construir una "democracia de nuevo tipo". Para ello ha asesinado a 5,000 ciudadanos, ha secuestrado a 15,000 y ha encarcelado a 32,000 mientras 300,000 se han expatriado. En palabras de Massera, comandante de la Marina: "Tenemos que conquistar a Occidente por la necesidad insoslayable de renovar la fe y hacerla santa..." (15 de mayo de 1977).

En Caracas, durante su reciente visita repudiada, por el pueblo y el Senado de Venezuela, Videla reconoció la desaparición de argentinos calificando al hecho de "tristísima realidad", algo que en marzo pasado fue considerado por la 35 Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Argentina que en los párrafos más importantes de su documento dice: "... las numerosas desapariciones y secuestros que son frecuentemente denunciados sin que ninguna autoridad pueda responder a los reclamos que se formulan... la situación de los numerosos habitantes desaparecidos o secuestrados por grupos autoidentificados como miembros de las FFAA... sin lograr que los familiares o los obispos que tantas veces han intercedido, obtengan información alguna sobre ellos... muchos presos habrían sido sometidos a torturas inaceptables en conciencias para todo cristiano..."

No hemos querido precisar la nómina de parlamentarios argentinos y latinoamericanos asesinados para no ser injustos y olvidárenos alguno. Son muchos cientos. Quedan así sumergidos en el pueblo que ellos representaron, quedan en nuestras conciencias, quedan comprometidos con la liberación, en las estrategias de poder concretas que ya están iluminando la salida de este infame cono de sombra que pronto dejaremos de sufrir.

La música rioplatense: el tango

Mauricio Ciechanower-EMECEK

XII: Las vísperas de
nuestro tiempo.

En forma parecida a la que utilizan cierto tipo de publicitarios cuando se dedican a promover grandes liquidaciones en comercios mediante la utilización del conocido slogan de "dos al precio de uno", también en el caso del tango —y salvando las distancias— podría ser aplicada esa frase a los años del 60 y 70 al incursionar en su historial más reciente. Por muchos factores comunes que los unen, por situaciones que se han ido reiterando o que se han mantenido casi inalterables e, incluso, por muchas de sus figuras que repiten su presencia en todo ese período, bien podría decirse —al igual que en los anuncios de las "baratas" citadas— que se trata de "dos (décadas) al precio de una..."

No es, por supuesto, una continuidad caprichosa ni un englobar sin sentido de todos esos años. Tiene su razón de ser y sus motivaciones. Las mismas que, prácticamente, nos conducen hasta los días que corren, en cuanto al estado actual de la música popular rioplatense.

Es por ello que muchos de los tramos que habremos de consignar con relación al decenio de los sesenta, son perfectamente aplicables a la incompleta década que nos hallamos transitando. Variante más, variante menos, al panorama ostenta una problemática que se ha ido alargando con sutiles toques modificatorios, nada radicales por cierto en cuanto al fondo de la cuestión.

En ese sentido, es preciso arrancar, estimativamente, allá por el año 1955. Es cuando se verifican esa suerte de ruptura entre los sectores juveniles y este tipo de género al que podemos,

junto con otras expresiones populares, mencionar como de origen nacional.

Conviene refrescar someramente aquellos factores que confluyen para arribar a este fenómeno; en especial porque siguen figurando en primerísimo plano dentro del acontecer tanguero: Falta de difusión adecuada y masiva, y de fuentes de trabajo.

En el primero de los rubros, hace que los tangos nuevos no puedan llegar a sus lógicos destinatarios y, por tanto, a ser medianamente conocidos y populares. En este caso, utilizar la frase "falta de difusión masiva" significa, en buen romance, emplear una elegante terminología. Dedicados como están los distintos medios —desde hace ya varias generaciones— a la tarea de desnacionalización de la cultura y el arte, el tango no ha podido escapar a esa consigna implementada y su promoción es casi nula, mientras todas las baterías de los intereses internacionales están emplazadas en favor de endendros pasatistas y comerciales.

En cuanto al área restante, la de lugares de trabajo, han quedado atrás toda esa serie de ámbitos que han ido desfilando por estas notas y en los que, abrumadoramente, las figuras del tango tenían particular y notoria cabida: los clubes de barrio, con sus veladas a cargo de agrupaciones "en vivo" o mediante la recordada utilización de "selectas grabaciones"; los cafés porteños, con su espectáculo tanguero volcado en el marco de sus escenarios, al conjuro de mínimas consumiciones; los clásicos cabarets donde, por lo menos a niveles igualitarios con otros géneros musicales, el compás del dos

Héctor Negro: poeta volcado al servicio del tango

PARA Héctor Negro

CANTARLE
A MI
GENTE

CANCIONES
Y POEMAS



EXCELSIOR

El Mundo al Minuto

Graves Pérdidas en Argentina por Inundaciones

BUENOS AIRES, 22 de julio. (AFP) — Pérdidas estimadas en 5 millones de dólares en la producción agropecuaria argentina provocaron aquí las inundaciones más graves ocurridas en los últimos 40 años. Cerca de 300,000 hectáreas en la zona central y oriental de la provincia de Buenos Aires se encuentran bajo las aguas como consecuencia de las intensas precipitaciones pluviales registradas en junio. La situación es más grave por el mal estado de los canales de drenaje, construidos hace varios años, que se encuentran parcial o totalmente obstruidos en varios puntos, lo que impide el desagüe de esta zona ya de por sí baja.

UNO MAS UNO

Argentina compró equipos energéticos a la Unión Soviética por \$ 500 millones

BUENOS AIRES, 24 de julio (Latin). — Argentina concretó la compra de dos turbogeneradores de electricidad a la Unión Soviética por 500 millones de dólares, mientras el ministro del Interior, Albano Harguindeguy, explicó hoy la política oficial de derechos humanos a varios cientos de empresarios de los Estados Unidos radicados aquí.

Una misión del gobierno de la provincia de Buenos Aires llegó hoy de regreso de Moscú, donde renegoció aspectos de una operación ratificada hace un año por el gobierno militar, para equipar la central termoeléctrica de

Bahía Blanca, a unos 700 kilómetros al sur de aquí, con dos turbogeneradores soviéticos de 310 megavatios cada uno.

El general Harguindeguy, en tanto, fue invitado de honor de un almuerzo de la Cámara de Comercio Estadunidense — al que se vedó el acceso al periodismo, invitado originalmente —, entidad que agrupa a más de mil empresas de los Estados Unidos con intereses

aquí por miles de millones de dólares y que acaba de criticar al Eximbank por rechazar un pedido de crédito por 270 millones de dólares destinado

a financiar equipos para obras en Argentina.

El rechazo de la solicitud de la empresa estadounidense Allis Chalmers siguió a indicaciones del Departamento de Estado, vinculando la negativa a la política de derechos humanos del gobierno militar.

Allis Chalmers se proponía intervenir en una licitación para proveer turbinas para la represa argentino-paraguaya de Yacireta.

El contador Jorge Titarelli, jefe de la misión que regresó hoy de Moscú, fue consultado por el periodismo sobre la posibilidad de que la industria soviética provea turbinas para esa obra, a lo que respondió que tal gestión no estaba a su cargo, pero que la tecnología de la URSS "está muy avanza-

da en materia de turbinas y generadores, lo que hace a ese país un buen competidor para la provisión de esos elementos".

Los equipos comprados para Bahía Blanca son pagaderos a diez años con un interés anual del 4.5 por ciento, frente a mínimos ofrecidos por los Estados Unidos entre el 6.5 y el siete por ciento, agregó Titarelli.

La Unión Soviética es también proveedora de equipos para la central hidroeléctrica argentino-uruguaya de Salto Grande.

En tanto, una misión de técnicos soviéticos estuvo aquí varias semanas analizando un proyecto local para construir represas y centrales hidroeléctricas en el Paraná medio, tramo de soberanía exclusivamente argentina.

UNO MAS UNO

Borges admite que a menudo cambia de ideas

BUENOS AIRES, 24 de julio (IPS). — El conocido escritor Jorge Luis Borges, eterno aspirante al Premio Nobel, concedió un reportaje al diario *El Tiempo de Córdoba*.

En los tramos más sobresalientes del diálogo, Borges dijo: "Yo creo que la fe es más importante que el culto, pero le aclaro que soy agnóstico".

El periodista le interrogó sobre su ideología política, contestando Borges: "He sido nacionalista, comunista, radical, conservador. Pero mis opiniones nunca influyeron sobre mi palabra. Yo soy un hombre del centro, si lo prefiere de centroderecha. Digamos un ala media".

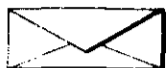
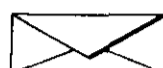
Más adelante afirmó que el vicio más incorregible de los argentinos "es el nacionalismo, la manía de los primates", y abundando sobre opiniones políticas dijo que los "estadunidenses son mediocres e ignorantes. No se olvide que la democracia es un abuso de las estadísticas. A menudo otorga el poder a quien no lo merece. Los votos no se cuentan, se pesan. No debe sorprenderse si así llegamos a la democracia que es como la peste bubónica. Usted se sorprende que yo haya cambiado de ideas, pero tenga presente que sólo los imbéciles no cambian nunca de ideas".

UNO! MAS! UNO

Exigen la libertad de Timerman

BUENOS AIRES, 25 de julio (AFP). — El matutino *Buenos Aires Herald*, reclamó hoy la libertad del periodista Jacobo Timerman que se encuentra actualmente bajo arresto domiciliario. Timerman, que fue director y fundador del diario *La Opinión*, fue arrestado en mayo de 1977.

UNO! MAS! UNO

**CORRESPONDENCIA****La censura de libros es universal en Argentina**

Señor director:

Con motivo de la inauguración de la Feria Metropolitana del Libro, un periódico de esta capital reprodujo declaraciones del presidente de la Cámara Nacional de la Industria Editorial, señor Angel González Avelar, donde manifiesta que "el veto a los libros mexicanos en la región del cono sur fue levantado" y que "los problemas que enfrentan las editoriales mexicanas para colocar sus títulos en varios países son de comercialización". Y agrega: "Las exportaciones que se realizan, principalmente a los países del cono sur del continente están vetadas por la censura ideológica, sino por razones comerciales, para proteger a las editoriales locales, como sucede en Colombia y Argentina".

En mi doble condición de editor mexicano de nacionalidad argentina — soy director de una editorial mexicana desde hace dos años — me veo en la necesidad de discrepar respetuosamente con el señor González Avelar, presidente de la Cámara a la cual está adherida la editorial en que me desempeño.

Como es público, en Argentina existe un gobierno militar que mediante la fuerza y diversas leyes ha creado una "cortina ideológica" tendiente a evitar la influencia allí de lo que llaman "penetración de ideologías ajenas al sentir nacional". En función de ello, ningún libro proveniente del exterior puede ingresar sin intervención previa de los servicios de seguridad argentinos que participan en forma abierta y explícita, ya que incluso existe un organismo de "consulta previa" al que los importadores de aquel país pueden recurrir antes de hacer sus pedidos.

En la Argentina existe desde hace muchos años una industria editorial muy desarrollada, apoyada en una importante infraestructura de distribución, comercialización y de librerías. Todas esas empresas han sido históricamente "importadores" del libro español, mexicano y, en cantidades menores, de otros países. El rubro importador siempre ha sido muy importante para estas empresas.

Las dificultades de venta del libro mexicano en países como Argentina no se debe a problemas de comercialización, ya que existe una infraestructura deseosa de comprar estos libros, sino exclusivamente por la existencia de la censura ideológica sobre los libros a importar. Además, en Argentina no existe ningún tipo de protección a la industria nacional en forma de control comercial sobre las importaciones y, desde hace 15 años, el libro ha sido liberado totalmente de gravámenes a la importación y los permisos para hacerlo son un trámite automático.

La censura (y no razones comerciales tendientes a proteger a las editoriales locales) es el motivo por el que editoriales como Fondo de Cultura Económica, tenga gran parte de su catálogo siempre "agotado" en su sucursal argentina; que Siglo XXI haya tenido que cerrar, luego de allanamientos, prohibiciones y encarcelamiento de sus funcionarios; de que Era no pueda mandar ni siquiera "Querido Diego, te abraza Quiela"; que Sudamericana edite en Buenos Aires el último libro de Cortázar y luego editorial Hermes de México anuncie la inclusión en la edición mexicana de "dos cuentos prohibidos en Argentina".

Hay otros elementos para entender como funciona la censura en Argentina: la aplicada sobre los planes de estudio en todos los niveles de enseñanza (donde se prohíbe toda la bibliografía marxista o progresista desde la economía política hasta el psicoanálisis)

sis) y el hecho de encarcelarse a muchas personas que, sin ningún antecedente político, sólo se les ha encontrado algún texto marxista.

En Argentina, desde 1976 a la fecha, seis editoriales (entre medianas y grandes) han debido cerrar, emigrar o sus funcionarios fueron apresados.

Para finalizar: un ejemplo propio: de los primeros 30 títulos que Editorial Nueva Imagen sacó a la venta en México, sólo cuatro fueron "permitidos" en la Argentina. Y le aseguro que esta editorial tiene los mejores contactos comerciales, una organización idónea y está deseosa de vender libros mexicanos en el cono sur.

Guillermo Schavelzon

director de Editorial Nueva Imagen S.A.

N. de la R.: La carta anterior fue resumida por motivos de espacio.

UNO MAS UNO

El drama económico en Argentina no cesa; los estadios siguen vacíos

BUENOS AIRES, 25 de julio (EFE). — Cuando hoy se cumple un mes de la conquista de la Copa Mundial de fútbol por Argentina, el país pasó de la euforia ilimitada a la apatía general, según afirma el matutino *Crónica*, de esta ciudad. El periódico expresa que "tablones vacíos, grandes moles de cemento frías y desoladas, boleterías en donde pocas *chirolas* (monedas) se transforman en migajas de descontento y frustración, nos volvieron a la realidad. De nada sirvieron la peroratas destinadas a aprovechar el éxito del Mundial, para iniciar la transformación de nuestro fútbol", termina el comentario de *Crónica*... SAO PAULO, 25 de julio (EFE). — Los equipos que empaten a cero goles no obtendrán ningún punto en la tabla de posiciones del próximo campeonato de fútbol del estado. (N. de la R. ¿No podría hacerse algo parecido en el torneo de liga mexicano?)... RIO DE JANEIRO, 25 de julio (EFE). — El director técnico del Flamengo y ex entrenador de la selección de Brasil, Claudio Coutinho, no acompañará a su equipo durante los juegos que sostendrán en Argentina, en los primeros días de agosto. El temor a represalias por las declaraciones de censura que hizo en el Mundial a los peruanos por aquel 6-0 ante Argentina, obligará a desistir a Coutinho del viaje... LIMA, 25 de julio (*Latín*). — El mediocampista peruano César Cueto, de 26 años, integrante del Alianza de Lima, podría pasar a integrar el plantel del campeón griego, Panatinaykos, según informó el propio jugador, siempre y cuando las condiciones económicas le favorecieran. ... MONTEVIDEO, 25 de julio (*Laun*). — El capitán de navío Yamandu Flanguini fue designado nuevo presidente de la Asociación Uruguaya de Fútbol.

EL SOL DE MÉXICO

En Argentina También se Cuecen Habas

Después del Mundial los Estadios Están Vacíos

BUENOS AIRES, 25 de julio (EFE). — Cuando se cumple hoy un mes de la conquista de copa mundial de fútbol por Argentina, el país pasó de la euforia ilimitada a la apatía general, según afirma el matutino "Crónica", de Buenos Aires.

"Hoy, 25 de julio, treinta días después, tenemos la sensación de que todo fue un sueño", señala la publicación que documenta sus afirmaciones con fotografías de estadios prácticamente vacíos durante el desarrollo del torneo metropolitano actualmente en disputa.

"Crónica" expresa que "tablones vacíos, grandes moles de cemento frías y desoladas, boleterías donde pocas *chirolas* (monedas) se transforman en migajas del descontento y la frustración, nos volvieron a la realidad".

"De nada sirvieron las ampulosas peroratas destinadas a aprovechar el éxito del mundial, para iniciar la transformación de nuestro fútbol", señala la publicación.

El matutino recuerda que el partido River Plate-Racing —el último encuentro antes del receso pre-mundial— se vendieron 21,072 boletos.

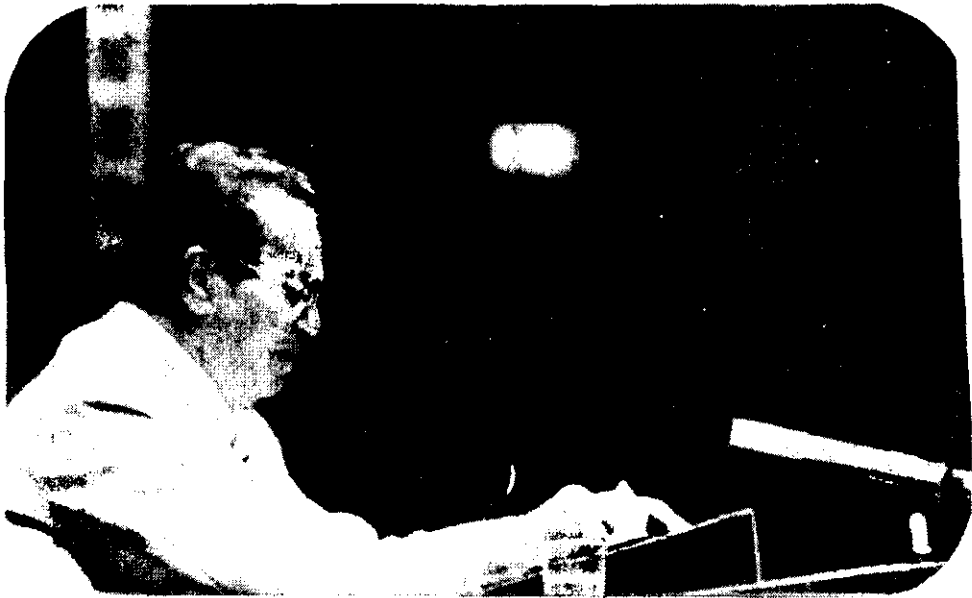
EL DÍA

Reafirmó Tito el carácter independiente del Movimiento de Países No Alineados

Al inaugurar la conferencia ministerial de la organización, reiteró la oposición del No Alineamiento a la hegemonía política y económica y a cualquier forma de injerencia extranjera

(AFP, AP, EFE y DPA)

BELGRADO, 25 de julio.— La vocación del No Alineamiento "se opone categóricamente a la política de fuerza, a la hegemonía política y económica y a cualquier forma de injerencia o dependencia extranjera", declaró hoy aquí el jefe de Estado yugoslavo Josip Broz Tito.



JOSIP BROZ TITO

DECLARACION LATINOAMERICANA

Por otro lado, Argentina propuso hoy un retorno a los principios que dieron origen al Movimiento No Alineado al hablar en representación del bloque latinoamericano en la sesión de apertura de la conferencia.

El embajador Julio Berboza habló en reemplazo del canciller vicealmirante Oscar Montes, quien hasta el mediodía de hoy no había llegado a la capital de Yugoslavia.

Recordó el delegado argentino el principio riguroso de No Alineamiento instando a la unidad y a la solidaridad en-

tre las naciones que —dijo— hoy suman 2 terceras partes del mundo, sin olvidar el principio de las recuperaciones territoriales.

El discurso latinoamericano pronunciado por el delegado argentino tuvo un carácter formal dirigido especialmente al presidente de Yugoslavia.

Unos 110 países, organizaciones internacionales y movimientos de liberación participan en la conferencia de cancilleres de los países No Alineados.

Intentos Neocolonialistas, Denuncia Tito

Presión Sobre los no Alineados

- ★ Deben Resistir la Creciente Acción Divisionista
- ★ El Movimiento es Mundial, Unido e Independiente
- ★ Conferencia de 80 Cancilleres 5 Días en Belgrado

BELGRADO, 25 de julio. (Latin-Reuters, AP y AFP)—El Presidente yugoslavo Josip Broz Tito lanzó hoy un velado ataque a la intromisión de Cuba y de la Unión Soviética en África, y exhortó a los países no alineados a resistir los crecientes intentos de minar el movimiento.

La exhortación fue parte del discurso de inauguración de la conferencia de cinco días de los países no alineados, que muchos diplomáticos piensan que podría producir amargas disputas.

El movimiento no alineado "es un factor independiente, unido y autónomo mundial, y así debe permanecer", dijo Tito, cuyo mensaje fue seguido por varios discursos de congratulación y elogio dirigidos al líder yugoslavo, incluyendo uno de la delegación argentina, elegida para hablar en representación del grupo latinoamericano.

"Se están intensificando ahora las presiones contra la unidad del movimiento no alineado", expresó Tito ante más de 80 ministros de Relaciones Exteriores reunidos en la mayor de las conferencias internacionales realizadas en Belgrado.

Agregó que "somos testigos de intentos de establecer en regiones vitalmente importantes del Tercer Mundo, particularmente en África, nuevas formas de presencia colonial o de dependencia de bloques de influencia y dominación extranjera".

El líder yugoslavo, de 86 años de edad, lucía un elegante traje blanco y avanzó hasta la tribuna con la ayuda de un bastón.

El embajador argentino Julio Barboza advirtió que la unidad de conjunto de los países latinoamericanos que integran el grupo de los no alineados se tornará frágil si éste se radicaliza.

SIGUE EN LA PAGINA TRECE

Presión Sobre los no Alineados

Sigue de la primera plana

Al proponer un retorno a los principios que dieron origen al movimiento de los no alineados, Barboza no hizo sino convertirse en el vocero de los países que libran una sorda batalla contra la radicalización del organismo, dijeron fuentes diplomáticas.

La presencia de tropas cubanas en África y la política exterior que une a La Habana con la Unión Soviética constituyen la gran preocupación de algunos países americanos.

La actividad de la delegación cubana en el seno de la conferencia rindió ya sus primeros frutos, toda vez que obtuvo una vicepresidencia y frenó en el comité preparatorio la intención de Bolivia de obtener el status de miembro pleno.

En la sesión vespertina, el bloque latinoamericano obtuvo dos de las 10 vicepresidencias, además de la presidencia de la comisión económica, las que serán ejercidas por Cuba, Panamá y Guyana, respectivamente.

China expresó su incon-

dicional apego al no alineamiento. El canciller chino Huang Hua destacó el "apoyo del pueblo chino a los países no alineados en su búsqueda de una política de independencia, de paz, de no alineamiento, y en su justa lucha contra el imperialismo, el colonialismo, el hegemonismo y cualquier forma de dominación extranjera".

En su mensaje, China criticó violentamente a Cuba, país al que el gobierno de Pekín le niega calidad de no alineado.

Incidentes Entre Peronistas y Policías al Término de una Misa a Eva Perón

BUENOS AIRES, 26 de julio. (AFP) — Militantes peronistas y la policía protagonizaron incidentes aislados al término de una misa oficiada hoy aquí, en memoria de Eva Perón.

Los peronistas, al término del acto religioso con el que recordaron el XXVI

aniversario de la muerte de la segunda esposa de Juan Domingo Perón, trataron de efectuar una manifestación y fueron rápidamente dispersados por los efectivos de seguridad.

Los asistentes a la misa, unas mil personas corearon repetidamente el nombre de Perón y exigieron la libertad de la ex Presidenta argentina Isabel Perón, derrocada el 24 de marzo de 1976 por un movimiento militar.

No se registraron detenciones y luego de los primeros incidentes, el público se dispersó en orden.

La policía había montado un fuerte operativo de seguridad en torno a la iglesia de Santo Domingo, a 200 metros del Palacio Nacional de Gobierno, para controlar posibles disturbios.

Llamó la atención la presencia en el acto religioso, del general retirado, Acdel Vilas, quien fue el jefe del operativo militar que liquidó un foco guerrillero en la provincia de Tucumán.

El militar pasó a retiro en diciembre pasado, y no tenía antecedentes de militancia en el peronismo.

EL SOL DE MEXICO

Bajó la Tasa de Desempleo en Argentina

BUENOS AIRES, 26 de julio (UPI).— La tasa de desocupación en mayo último ascendió al 3.9 por ciento, índice superior al registrado en octubre del año pasado, que fue de 2.2 por ciento, según un revelamiento del Insindicó que "de todos estadísticas y Censo (In-dec).

Por su parte, el ministerio de Economía indicó que "de todos modos la marca de mayo es similar al promedio de 1975, cuando había una marcada sobreocupación del sector público y en general una sobredimensionada demanda de mano de obra ante las altas tasas de ausentismos de esa época".

Agregó que "el porcentaje detectado en la encuesta de mayo sigue siendo inferior a los niveles normales en los primeros años de la actual década".

Argentina Negocia el Crédito que le Negó el Eximbank, con el BID y el BM

BUENOS AIRES, 26 de julio. (Latin)—Funcionarios del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Banco Mundial iniciaron hoy aquí con autoridades argentinas, gestiones sobre un préstamo de 400 millones de dólares para obras civiles de la central hidroeléctrica de Yacireta, a uno de cuyos potenciales proveedores de turbinas el Eximbank negó un crédito.

Luis Rubio, funcionario del BID, dijo no tener conocimiento oficial de tal negativa de banco estadounidense —basada en una recomendación del Departamento de Estado ante su discrepancia con la política de derechos humanos del gobierno militar argentino—

aunque se había enterado por las versiones periodísticas.

El ministro del Interior, Albano Harguindeguy, dijo anoche en conferencia de prensa sobre el rechazo a la petición de la empresa estadounidense Allis Chalmers, que la medida "puede causar molestias y escozor, porque es un banco oficial de Estados Unidos, pero si por indicación del gobierno el banco niega el crédito, no lo hizo a la Argentina, sino al empresario que solicita el aval para financiar".

Rubio, en tanto, destacó la importancia de la obra para Argentina y Paraguay, mientras fuentes diplomáticas indicaron que el ministro argentino Arturo Osorio Arana —a cargo de la cuenca del Plata en la cancillería local— está en Paraguay para considerar el programa de Yacireta, represa que ambos países proyectan construir sobre el río Paraná.

También trascendió que un alto funcionario del Departamento de Estado, Claus Ruser, quien pronto asumirá la jefatura de la oficina de la costa este —que incluye a Argentina—, se halla aquí en visita de "orientación personal", en momentos de deterioro de las relaciones entre ambos países.

EXCELSIOR

Argentina no Admite Presiones, Asegura Hardindeguy

BUENOS AIRES, 26 de julio. (AP)—El general Albano Harguindeguy, ministro del Interior, advirtió que a Argentina nadie le impondrá nada desde el exterior. "Por favor, no pretendan anularnos", señaló al referirse a las supuestas presiones para que el país reforme a la legalidad y la democracia.

Al hablar anoche en Paraná, capital provincial de Entre Ríos, el ministro recalcó que "a Argentina nadie le va a imponer nada. El país tiene un gran espíritu, y que somos capaces de resistir cualquier tipo de presión, entonces vamos a demostrar cómo sentimos, pensamos y actuamos".

Al parecer sus expresiones estuvieron dirigidas a las presiones que supuestamente ha ejercido la administración estadounidense del Presidente Carter, a raíz de las probables violaciones a los derechos humanos que se cometen en el país y, más recientemente, en la negativa del Export Import Bank a servir de aval para una obra hidroeléctrica argentino-paraguaya.

"Es público y notorio", dijo Harguindeguy, "que en América hay una campaña para que todos los gobiernos tengan regímenes estables por la vía del sufragio. Hemos declarado y reiterado que el desarrollo de este proceso es la instauración de una democracia fuerte, estable y que, además, va a ser republicana, representativa y federal".

EXCELSIOR
PUBLICACIONES DE LA VIDA NACIONALXXVI Aniversario
de Eva Perón, Ayer

SECCION

de la 1

a la 12

B

Jueves 27 de Julio de 1978

Ayer se cumplió el XXVI aniversario de la muerte de Eva Perón, y al respecto la oficina de prensa de los Montoneros en México expresó que "Eva Perón

SIGUE EN LA PAGINA TRES

Sigue de la primera plana

supo interpretar las necesidades de su época. Sin idealismos estériles supo resolver las necesidades perentorias del país y de su clase obrera que se expandía paralelamente al proceso de industrialización. Construyó hospitales en todo el territorio, asilos para los ancianos, escuelas, ciudades universitarias para los jóvenes, comedores y unidades turísticas para la "clase trabajadora".

Y agregó:

"Sin embargo, era la más ferviente enemiga de la beneficencia. Ella sostenía que había que atacar los orígenes de la miseria. La beneficencia que puede ayudar en una contingencia, sólo sirve indirectamente para perpetuar desigualdades.

"Su creación, la Fundación Eva Perón, logró ser un instrumento práctico al servicio de la clase trabajadora. Desde allí, financiada fundamentalmente por las organizaciones obreras, se construyeron los albergues, escuelas de formación integral, centros depor-

tivos, ciudades de veraneo y todas aquellas obras que ayudaban materialmente a los trabajadores.

"Pero desde allí también se desarrolló su labor más importante, se fomentó el desarrollo de la conciencia política de la clase obrera argentina su conciencia solidaria y su conciencia de poder.

"Porque había sido Evita la que por primera vez, para liberar al general Perón en 1945, impulsó y desarrolló lo que más tarde sería el arma invencible del peronismo: la movilización de masas".

Y también señaló:

"Esa movilización de masas fue la que apoyó todas las conquistas políticas que Eva Perón vanguardizara durante la presidencia de su marido. Fue la que derrocó las sucesivas dictaduras militares que jamás pudieron destruir al peronismo y fue la que después de 18 años de proscripción pudo conquistar el retorno del general Perón al gobierno.

"Entre las conquistas políticas impuestas por ella,

son también de especial importancia, la consagración del voto femenino en 1947, el proyecto de la Ancianidad que aún antes de establecerse en Argentina, la Asamblea de las Naciones Unidas la incorporó a la legislación de 56 países; las reformas constitucionales que incluían derechos para el trabajador, derechos de la mujer y fundamentalmente las disposiciones incorporadas por ellas que tendían a establecer un nuevo orden social donde "el capital tuviera una función social".

"Para ello, un primer paso sería que el pueblo argentino pudiera disponer de la riqueza que él mismo creaba. El artículo 40 señalaba la nacionalización de los minerales, el petróleo, el carbón, el gas y las demás fuentes naturales de energía, así como los servicios públicos esenciales prohibiendo para el futuro su concesión o enajenación a particulares.

"Eran las primeras medidas que Eva tomaba para construir lo que ella denominaba el ideal del peronismo, "una sociedad donde exista una sola clase de hombres, los que trabajan".

"Todo ello explica, para los que no conocen su historia, por qué las dictaduras militares al servicio del imperialismo intentaron por todos los medios destruir el mito y la realidad. El mito, ridiculizando y tergiversando su imagen, y la realidad reprimiendo, secuestrando, encarcelando y asesinando a la clase obrera argentina. Esa clase obrera que hasta hoy, lucha por sustentar como Evita que "el peronismo será revolucionario o no será nada".

EL SOL DE MÉXICO

El Gral. Viola Sustituirá a Videla

BUENOS AIRES, 27 de julio (AFP).— El general Roberto Viola será el comandante en jefe del ejército argentino desde el 31 del corriente, se anunció oficialmente hoy aquí.

El general Viola, que ocupa actualmente la Jefatura del Estado Mayor del ejército, reemplazará al general Jorge Videla al concretarse el pase a retiro de éste.

La variante posibilitará que el primero de agosto el general Videla continúe al frente del gobierno, en calidad de militar retirado, en el comienzo de una nueva etapa del proceso abierto por las fuerzas armadas el 24 de marzo de 1976, cuando fue derrocada la última administración peronista.

La junta militar, que hasta el momento ha sido el órgano supremo de conducción del país, habrá de mantener el control de las cuestiones fundamentales, pudo saberse aquí.

Medios responsables han expresado que en menos de una semana podrían conocerse precisiones acerca de las nuevas funciones de la junta, integrada por el almirante Massera, el Brigadier Agosti y desde el 31 del corriente, por el general Viola.

EXCELSIOR

Videla Nombró a Roberto Viola Jefe del Ejército

BUENOS AIRES, 27 de julio (DPA).— El Poder Ejecutivo argentino designó al general de división Roberto E. Viola, como nuevo comandante en jefe del ejército, a partir del lunes próximo.

Lo hizo a través del decreto 1637 que, firmado por el teniente general Jorge R. Videla, fue dado a conocer esta tarde por la Secretaría de Información Pública.

El Presidente Videla ostentará, a partir del primero de agosto próximo, el cargo único de Presidente de la República, delegando el comando en jefe del ejército al general Viola, actual jefe del Estado Mayor General.

UNO MAS UNO

No condicionará Eximbank sus créditos a la política de EU

WASHINGTON, 27 de julio (UPI).— La Cámara de Diputados rechazó hoy un proyecto de ley que prevea el respeto de los derechos humanos como condición para otorgar créditos del Export Import Bank a países en vías de desarrollo.

Mientras tanto, funcionarios del Departamento de Estado confirmaron hoy que el gobierno había pedido al Eximbank que suspendiera un crédito de 270 millones de dólares (6,210 millones de pesos) a Argentina porque se encontraba "profundamente perturbado" por la situación de represión que prevalece en ese país sudamericano.

"Recomendamos al Eximbank que no haga efectivo el empréstito en vista de que no han habido mejoras significativas en materia de derechos humanos en Argentina", señalaron.

La empresa estadounidense Allis Chalmers había pedido dinero al banco a fin de financiar la venta de maquinaria para la presa hidroeléctrica de Yacyreta, en el Paraná, construida por Argentina y Paraguay.

DETENIDOS POR MISA A EVA PERON

CORDOBA, Argentina 27 de julio (EFE).— Las catorce personas detenidas ayer después de una misa en memoria de Eva Perón en esta ciudad serán procesadas por entonar estribillos contra el gobierno militar a la salida de la iglesia.

EL DÍA

Afirman que pronto nacerá otro "bebé de probeta", en Argentina

(AP, EFE y UPI)

BUENOS AIRES, 27 de julio. — Dentro de un mes aproximadamente nacerá en la Argentina el que puede ser el segundo "bebé de probeta" en el mundo, afirmó hoy el médico Armando Domenech, en un reportaje que publica el *Diario Popular*.

"El mes próximo, a más tardar, tendremos el primer bebé de probeta argentino. El interrogante será sobre la técnica que usaremos para recoger el óvulo", dijo Domenech al diario.

No obstante no saber aún la metodología para recoger el óvulo, el médico dijo al diario que "como los argentinos somos bastante rápidos, no creo que haya problemas. Desde hace tiempo en nuestro país se está trabajando seriamente para concretar esta metodología, y si bien los ingleses se anticiparon, nosotros no les vamos en zaga.

EL DIA

El general Videla descartó una pronta convocatoria a elecciones en Argentina

(AP, UPI y AFP)

BUENOS AIRES, 28 de julio.—El presidente Jorge Videla dijo que la propuesta política que formulará próximamente su gobierno militar, no supone una pronta convocatoria a elecciones.

El general Videla descartó, de esta manera, versiones emanadas de círculos políticos sobre la posibilidad de comicios en el país, a la luz de las recientes elecciones celebradas en Ecuador y Bolivia.

“La propuesta de las Fuerzas Armadas no supone vertebrar un calendario electoral, ni pactos políticos, ni acuerdos expresos o sectoriales”, expresó Videla al hablar ayer ante los integrantes del Estado Mayor General del Ejército.

En su carácter de comandante en jefe del Ejército, Videla realizó en los últimos días una serie de visitas a los principales centros de esa arma, para despedirse de los oficiales y suboficiales, ya que el lunes pasará a situación de retiro.

Un día después, ya en carácter de general retirado, iniciará su segunda etapa co-

mo presidente hasta el 29 de marzo de 1981. El cargo de Videla como jefe del Ejército será ocupado por el general Roberto Viola, uno de sus principales hombres de confianza.

“LIBERTAD VIGILADA” PARA PRESOS POLITICOS

La junta militar decidió imponer un régimen de detención menos estricto para ocho personas que están en prisión a disposición del gobierno incluídas en el acta de Responsabilidad Institucional, se informó oficialmente hoy.

Los beneficiarios de la medida gubernamental quedarán encuadrados, a partir del primero de agosto, bajo un régimen de “libertad vigilada”, cuyas características no están explícitas en el decreto oficial dictado al efecto.

Las ocho personas son: Antonio Juan Benítez, ex ministro del Interior del gobierno de María Estela Martínez de Perón y una de las últimas figuras sobrevivientes de la corriente denominada “Peronismo Histórico” vinculada al proceso de gestación del movimiento; Julio Carlos Gonzá-

lez, ex secretario privado de la presidente derrocado por los militares en 1976 y hombre influyente de su última etapa de gobierno; Rogelio Papagno, ex secretario general de la Unión Obrera de la Construcción y líder de la corriente sindical “Verticalista” a ultranza; Carlos Saúl Menem, ex gobernador de la provincia de La Rioja y figura central del “verticalismo” en el sector político; Orlando Benjamin Reynoso, Rafael Ianover y Francisco Bernardes Fernández, tres de los involucrados en el escándalo financiero conocido como el “caso Graiver”, y José Alberto Vázquez.

RADIO Y TV A LA INICIATIVA PRIVADA

De otro lado, la emisora de radio y televisión que maneja el Estado argentino serán privatizadas en breve, según se anunció oficialmente hoy.

El contralmirante Rubén Franco, secretario de Información Pública de la Presidencia, formuló tal anuncio en una conferencia de prensa en la que también anticipó que en 1980 comenzarán las emisiones de televisión a color para Argentina.

EXCELSIOR

Suaviza el Sistema de Arrestos Políticos el Régimen de Videla

BUENOS AIRES, 28 de julio. (AFP y AP)—El régimen militar suavizó hoy el sistema de detenciones políticas al facilitar el arraigo domiciliario para el cumplimiento de las penas.

El nuevo sistema de arresto —o libertad vigilada— regirá a partir del próximo mes, y beneficiará a por lo menos ocho figuras connotadas de la depuesta administración de María Estela Martínez de Perón.

En un comunicado oficial del gobierno, se dijo que este nuevo trato se concederá sólo a quienes “no estén a disposición de la justicia del orden común con procesos pendientes privativos de libertad”.

Entre los beneficiados están el ex subsecretario de Relaciones Exteriores, Jorge Vázquez; el ex ministro de Justicia y del Interior, Antonio Benítez; el ex gobernador de La Rioja, Car-

los Menem; el dirigente de los trabajadores de la construcción, Rogelio Papagno, y los ex empleados Orlando Reynoso, Rafael Ianover y Francisco Fernández.

Otro de los beneficiados será Julio González, el sucesor de José López Rega, considerados ambos como los cabecillas de las bandas ultrafascistas que asolaron el país. López Rega permanece prófugo y González enfrenta acusaciones por fraude y malversación de fondos.

Por otro lado, también se anunció oficialmente que las emisoras de radio y televisión que maneja el Estado, pasarán a ser empresas privadas en breve. En una conferencia de prensa el contralmirante Rubén Franco, secretario de Información de la Presidencia, añadió que en 1980 se iniciarán, asimismo, las transmisiones de televisión en color al país.

Dicen en Washington que mejora la situación económica de Latinoamérica

WASHINGTON, 28 de julio (UPI).—Crecientes reservas monetarias y mejoramiento en general de la economía, son las más acusadas características en América Latina cuyos productos tienen hoy favorable acogida en los mercados mundiales.

El Departamento de Comercio, al glosar hoy la situación económica de América Latina, afirma que su experiencia en el crédito es buena y que la región es bien recibida en los mercados internacionales de capitales.

por los productos internacionales justifica el vaticinio de importaciones sin precedentes por 10 mil millones de dólares en 1978, un 40 por ciento más que en 1977.

Se han impuesto algunas restricciones sobre las importaciones de bienes de consumo, en un esfuerzo por desalentar las compras externas.

En Argentina, continúa la recuperación económica con un notable superávit en el comercio, debido a los precios favorables de sus productos. El comercio con Estados Unidos continúa su crecimiento y el año pasado hubo un gran superávit comercial a favor de los productos norteamericanos mayor que en ningún otro país de la región.

Empero, hay cierta declinación en la actividad económica debido a las medidas contra la inflación, pero aún no está claro si el comercio exterior será significativamente afectado.

EXCELSIOR

Jorge Luis Borges Habló de la Muerte, en una Entrevista que Transmitió la BBC

LONDRES, 28 de julio (EFE).—El escritor argentino Jorge Luis Borges en el transcurso de una entrevista especial, transmitida por el segundo canal de la BBC, inglesa, declaró: "veo la muerte como una esperanza".

La muerte como liberación del sufrimiento, la literatura inglesa, Cervantes, su propia obra y los "Compadritos" porteños fueron algunos de los temas sobre los cuales Robert Robinson interrogó al conocido poeta y cuentista bonaerense.

Cervantes y su "Don Quijote" constituyen uno de los favoritos de Borges, quien se manifestó poco amante de la novela, excepto en el caso de sus más

grandes exponentes dentro del género.

La obra cervantina está llena, continuó diciendo el escritor argentino, de ironía, de tolerancia. Difícilmente se le puede ver como un producto típico español.

"Creo, continuó diciendo, que la literatura inglesa es la literatura y el inglés el idioma, porque en el caso del alemán, otra lengua que

yo amo, solamente se encuentran palabras teutonas, mientras que en el inglés las hay latinas y sajonas".

Interrogado sobre su obra, señaló que muy difícilmente se le pueda llamar a él un Esopo, además para sus objetivos literarios sus propias opiniones resultan poco importantes pues lo que un escritor quiere no es muchas veces lo que el

Sentado en un sofá de su salón en el apartamento de la calle Maipú, Borges recitó seguramente para asombro del público que veía la entrevista, trozos de poesía primitiva inglesa.

Al preguntarle Robert Robinson sobre su obra, Borges contestó que es muy difícil que a él se le pueda dar el nombre de Esopo, agregando que a fines literarios sus propias opiniones

resultaban poco importantes, pues lo que un escritor quiere no es muchas veces lo que hace o consigue.

Sentado en un sofá en su sala, en el apartamento de la calle Maipú, en donde se filmó casi enteramente la entrevista, Borges dijo varios primitivos ingleses.

Casi con seguridad, para la mayoría del público que vio la entrevista, los viejos sonidos del habla de los anglo-sajones salieron al aire de boca de un hombre nacido a muchas millas de distancia de Inglaterra.

Por ello, sin duda, iban cargados de un inconfundible dejo porteño, fácilmente reconocible para cualquier televidente que conociese el castellano.

UNO / MAS / UNO

**Editó libro de
González Janzen
la Universidad
de Guadalajara**

El Instituto de Estudios Sociales de la Universidad de Guadalajara presentó, ayer, un nuevo libro del ensayista Ignacio González Janzen: *Yugoslavia guerra de Liberación (1941-1945)*, al inaugurar la colección 'Subdesarrollo y Liberación'.

En el acto de presentación del Libro, el director del Instituto, doctor Manuel Rodríguez de la Puente, señaló la importancia de la obra histórica — "pero con el fluido estilo de la crónica" — que fue seleccionada para abrir la nueva colección de la editorial universitaria tapatía.

Por su parte, el autor señaló que *Yugoslavia: guerra de liberación* es un aporte "al conocimiento de una experiencia histórica — social contemporánea, que presenta una aproximación a un tema de plena actualidad en nuestros días: la síntesis entre el proceso de liberación social, y la ardua lucha por garantizar la independencia nacional y la soberanía frente a enemigos aparentemente invencibles".

A su vez, el embajador de Yugoslavia en México, señor Suroi, invitado especial de la Universidad de Guadalajara, apuntó que "la obra de González Janzen, que es la primera de un autor latinoamericano sobre el tema, refleja con fidelidad un etapa histórica sobre la que se funda el posterior desarrollo político y social de un pueblo que luchó heroicamente por su liberación, así como para construir un orden social justo".

**La música
rioplatense:
el tango**

**Mauricio Ciechanower
-EMECEK**

— XIII —

**AL ENCUENTRO DE NUESTROS
DÍAS**

Referirse al tango en el lapso que comprenden los ocho años transcurridos en la década actual, es retomar el hilo de lo que se ha venido exponiendo en las últimas notas; una situación que no ha sufrido considerables modificaciones, en especial en cuanto a un rubro que es motivo de preocupación en todo género musical y en sus cultores; el de ostentar planos aceptables en materia de receptividad popular y en el mantenimiento de esa ubicación y preferencia; obviamente, nos referimos a géneros con una sólida tradición e histórica (como en el caso del tango) y no a los que "brotan" cada temporada, efímeros y de moda, y que se estuman una vez exprimidas todas sus posibilidades de explotación comercial.

En ese sentido, y aunque en esta nota —al igual que en las anteriores que conformaron esta serie— hagamos mención a distintos nombres que han destacado su aportación en los años que van del presente decenio, nos interesa hacer hincapié en esa problemática que, en bastante medida, refleja el estado actual por el que atraviesa la música del Río de la Plata.

Vayamos pues de lo más sencillo a lo más complejo, dentro de este planteamiento. Comenzando por quienes han sido los principales protagonistas de estos años que, incluso, llegan a rozar los días que corren.

En el plano de las orquestaciones, de los arreglos con ingredientes indudables de renovación y de sus creaciones como compositor (además de sus reconocidas virtudes como eximio ejecutante), se hace nuevamente imprescindible citar a Astor Piazzolla. Alguien que no ha permanecido estático en todos estos años del 70 a través de su labor al frente de distintas agrupaciones (**Quinteto Nuevo Tango**, con su **Nuevo Octeto**, o con el **Conjunto 9**). O en sus más recientes registros efectuados en Italia, donde estableciera su cuartel general; uno de ellos compartiendo el intento con Gerry Mulligan, el saxofonista americano, y, en todos, flanqueado por músicos europeos. Profesionales de excelente factura en la ejecución de cada uno de sus instrumentos pero que, entendemos, no lo gran sentir ni transmitir el "clima" piazzolliano; ni compenetrarse con él de la misma forma en que el talentoso músico lo obtuviera de quienes fueran sus compañeros de ejecución en las distintas formaciones que dirigió en su dilatada labor bonaerense. Si, excelentes instrumentistas los italianos que le han acompañado en sus cuatro o cinco long plays últimos grabados en el Viejo Mundo. Pero para acompañar a Piazzolla en la ejecución de sus obras, hace falta mucho más que acompañarlo, literal y musicalmente hablando... Tal vez una de las explicaciones básicas por las que —según sus más recientes declaraciones— recurrirá nuevamente a sus colegas argentinos para su labor futura. Y Europa, esta vez al revés de lo acontecido en los últimos tiempos, se convertirá en punto esporádico de sus estadias.

Restando la faceta de compositor, consignada para Piazzolla, es necesari-

rio citar la tarea renovadora de Atilio Stampone, también en la presente década y canalizada, especialmente, en una terna de discos de larga duración que diera a conocer y en sus presentaciones personales en locales nocturnos porteños verificadas, todas ellas, con idéntica línea en lo que hace al hallazgo de nuevos sonidos, aunque con formaciones más reducidas que las que utilizara para esas grabaciones.

Junto a estos dos "adelantados" merecen consignarse otros valores, individuales o participando en conjuntos, que han ido perfilando su propia personalidad en la etapa más fresca del historial tanguero: los calificadísimos instrumentistas del **Sexteto Mayor** y del **Quinteto Guardia Nueva**; la del ex colaborador de Piazzolla, Antonio Agri, al frente de su **conjunto de Arcos**, en cuya temática predominan las obras de tango junto a temas de extracción clásica; una tónica que también han puesto en práctica dentro de su repertorio los integrantes de la **Cammerata Punta del Este**, uruguayos actualmente radicados en suelo mexicano; la innovación que significara el grupo vocal **Buenos Aires 8**, tanto en sus versiones de temas tangueros como folklóricos. Y ya en el aspecto solistas (varios de ellos habiendo constituido formaciones propias en las que destacan su accionar), la aparición de valores que aseguran la continuidad del género y que señalan —por lo menos a nivel talento— que no han de faltar quienes sigan nutriendo sus filas: banquionistas como Eduardo Rovira, Dino Saluzzi, Néstor Marconi, Osvaldo Ruggero, Osvaldo Piro, José Libertella y Luis Stazo (estos dos últimos, a su vez, arregladores del antes citado **Sexteto Mayor**); violinistas de la jerarquía de Fernando Suárez Paz, Mauricio Marcelli o Mario Abramovich; José Colángelo, Osvaldo Tarantino o Armando Cupo en la faz pianística; guitarristas de primera línea como Osvaldo Avena (igualmente creador de valiosos temas en colaboración con el poeta Héctor Negro), el oriental Agustín Carlevaro —originalmente iniciado en la música clásica—, Ubaldo de Lío, habitualmente formando dúo con el aún batallador pianista Horacio Salgán, o Cacho Tirao, en sus incursiones por el tango dentro de su variado repertorio.

Sería injusto dejar de mencionar, con sus 73 años de edad a cuestas, gallardamente llevados, a uno de los contados "próceres" que aún sigue brindando su aporte al tango: el maestro Osvaldo Pugliese. Al igual que otras figuras, de menos edad pero también de extensa trayectoria (como Francini, Baffa, Federico o Pontier), siguen demostrando la vigencia de aquello de las virtudes del "vino añejo": una constatación que los auténticos catadores de la música popular siguen teniendo oportunidad de apreciar en sus actuales intervenciones.

Atilio Stampone y Susana Rinaldi, pro-



Igual situación se reitera con vocalistas que siguen en primer plano de la consideración popular tras una dilatada carrera artística; entre ellos, Edmundo Rivero y Roberto Goyeneche (éste último suplantando la notoria declinación de sus cualidades vocales por un estilo en el que prevalece la "interpretación" de las respectivas letras). Voces más recientes se han aunado a las de estas figuras (varias de ellas ya mencionadas en la nota anterior, como ser Susana Rinaldi, Rubén Juárez y Graciela Susana) y algunas de más fresca data que pugnan por abrirse paso: Félix Aldado, María Grana, Isabel Gil Arenas, José Angel Trellies, Josefina o Francisco Llanos.

Nombres cuya enunciación, seguramente, nada dicen al lector mexicano. Algo que no debe representar un motivo de preocupación. Si por razones de intereses discográficos no ha sido editado ni difundido en nuestro país material de distintas y valiosas etapas del historial del tango, no puede constituirse en sorpresa el desconocimiento de las más actualizadas expresiones del género. Mas bien constituye, para las compañías disqueras, la prosecución de una línea lógica y coherente. . .

Relacionado con el aspecto de letras, bien puede aseverarse que en los años que corren los distintos autores han ido evolucionando hacia una temática cercana a la realidad existente, reflejando al habitante de Buenos Aires en sus actitudes vitales y en sus frustraciones cotidianas, sin caer en los conocidos y fáciles sentimentalismos o en los tonos lacrimógenos que hemos consignado para anteriores etapas historiadas.

Todo esto se ha visto acompañado por una exhaustiva tarea de análisis y revaloración del tango, a cargo de estudiosos, que, a través de publicaciones, conferencias y debates, cortometrajes, rescate de materiales de sus distintas épocas y la consiguiente reedición de antiguos registros, han llevado la cuestión tanguera a una minuciosa revisión en todos sus planos teóricos. Reconocidas firmas han tomado parte en esta faena (ensayistas, como Eduardo Romano, Blas Matamoro, Noemí Ulla, Jorge B. Rivera o historiadores como Horacio Ferrer, Luis Adolfo Sierra, Oscar del Priore o Francisco García Jiménez; eventualmente, incluso, sociólogos como Julio Mafu o escritores y poetas como Ernesto Sábato y Horacio Salas).

Dentro de la complejidad a que nos refiriéramos en los párrafos iniciales de esta nota, y sin el propósito de incursionar en la "historia antigua" del género popular rioplatense por excelencia, hemos de destinar la última entrega de esta serie a la exposición de su estado actual. Y al intento de aventurar aquello, que, genéricamente, suele mencionarse como "futuro".

tagonistas de la más estricta actualidad tanguera.



Menos Militarismo en la Nueva Estructura del Gobierno Argentino

Propicia Mayor Participación y Diálogo con Civiles

Por GRAZIANO PASCALE,
corresponsal de EXCELSIOR

BUENOS AIRES, 30 de julio. Nunca antes un cambio en la cúspide de un gobierno militar había provocado tanta expectativa e indiferencia a la vez, como el que ocurrirá aquí dentro de 48 horas.

Es que, paradójicamente, habrá un cambio en la Presidencia de la República, pero su titular seguirá siendo el teniente general Jorge Rafael Videla, el mismo que hasta ahora.

Videla, quien llegó al poder el 24 de marzo de 1976 junto a los jefes de la Armada y la Fuerza Aérea tras derrocar a Isabel Perón, fue designado por éstos para continuar en el ejercicio de la Primera Magistratura argentina hasta el 29 de marzo de 1981.

Videla, un general de infantería de sólidas convicciones liberales, asumirá sus nuevas funciones como "Presidente no comandante" el próximo 10 de agosto, pero mañana designará al general Roberto Viola, actual jefe del Estado Mayor, en el cargo, de cuyo ejercicio llegó a ocupar la jefatura del Estado: la comandancia en jefe del Ejército.

Con este cambio, el primero en la Junta Militar que gobierna al país desde hace 28 meses, se producirá el desmembramiento entre las funciones de Presidente de la República y comandante en jefe del Ejército. Hasta hoy, Videla acumulaba ambos cargos, pero a partir del martes sólo seguirá ejerciendo la Presidencia de la Nación como militar en situación de retiro.

El ingreso de Viola a la Junta Militar abre un proceso de renovación en ese cuerpo, el "organismo supremo" del poder, que terminará en los próximos meses cuando pasen a retiro los comandantes de la Marina, el almirante Emilio Massera, y de la Fuerza Aérea, el brigadier Orlando Agosti.

Según anuncios ya formulados, esas plazas en la Junta serán cubiertas por el vicealmirante Armando Ambroschini y el brigadier Omar Graffigna, actuales jefes de Estado Mayor de sus respectivas armas.

Las modificaciones que entrarán a partir del próximo martes en lo que aquí se denomina "esquema de poder", incluyen además la creación de un "comité militar", con competencia en asuntos de defensa nacional, que será integrado por los tres comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y el Presidente Videla. Así, la cúpula militar comienza a distanciarse con el manejo de la política cotidiana, para reservarse las facultades de decisión en las grandes cuestiones de Estado.

En coincidencia con el inicio del nuevo mandato de 32 meses del Presidente Videla, ocho prominentes figuras del peronismo, entre las cuales un ex ministro y un ex gobernador,

abandonarán las cárceles en las que están detenidos desde la caída del régimen de Isabel Perón, y serán sometidos al arraigo domiciliario.

La propia ex Presidenta, encarcelada desde su derrocamiento en una unidad militar bajo cargos de derecho común, pasará a cumplir su arresto domiciliario en una hacienda que fue propiedad de su extinto esposo, el líder Juan D. Perón, localizada en la provincia de Buenos Aires.

El arraigo domiciliario beneficiará a personas que están inculpadas ante la justicia por delitos comunes. Esta amnistía parcial, dicen los analistas políticos, citando palabras del general Roberto Viola, "constituye una forma de asumir el pasado con plenitud y responsabilidad, con conciencia histórica y sin reacciones históricas".

Con este gesto, opinan los observadores, el régimen militar apunta a mejorar las relaciones con el peronismo, el movimiento político más importante del país. Este propósito encuadra dentro de los objetivos de "diálogo y participación civil", que se han propuesto las fuerzas armadas para la segunda fase del "pro-

ceso de reorganización nacional", iniciado el 24 de marzo de 1976.

EL DIALOGO SERA ESTE AÑO: VIOLA

El general Viola, pocas horas antes de asumir la comandancia en jefe del Ejército, declaró a los periodistas que "el diálogo con todas las figuras y con todos los sectores se iniciará este año".

Tras superar el problema planteado por la guerrilla ultraizquierdista y el caos económico originado durante la administración peronista, el régimen militar formulará al país una propuesta política con los puntos de vista de las Fuerzas Armadas sobre la salida democrática que permita el reingreso de los civiles al ejercicio del poder.

En una reciente entrevista periodística, el Presidente Videla afirmó que "nuestra democracia necesita de algunos cambios formales y estructurales para que sea realmente fuerte y estable. Para lograr estas formas hemos hecho una convocatoria que llamamos una propuesta política, y significa que las Fuerzas Armadas han de enseñar a la ciudadanía una visión de esa democracia tal cual la comprendemos, pero con la humildad de quienes reconocemos no ser dueños de la verdad".

▷ Roberto Viola, nuevo comandante en jefe y miembro de la junta

Videla pasa a retiro militar para ocupar solamente la Presidencia en Argentina

BUENOS AIRES, 30 de julio (EFE y Latin).— El general Jorge Rafael Videla, quien mañana dejará sus cargos de comandante general del ejército y miembro de la junta militar, para desempeñar exclusivamente la Presidencia de la República, iniciará al mismo tiempo lo que oficialmente se ha llamado "proceso de reorganización nacional".

Mientras Videla pasa a retiro como militar, el general Roberto Viola, de la infantería, será desde mañana comandante en jefe y miembro de la junta militar, máximo órgano del Estado.

Viola ascenderá a teniente general y su predecesor, Videla, cambiará el uniforme por las ropas civiles en su nueva calidad de retirado.

Al tiempo, mañana se darán a conocer los documentos aprobados por el gobierno militar el miércoles pasado, que contienen las normas que regularán las relaciones entre la junta y el presidente, que ocupará el puesto de "cuarto hombre" en la jerarquía del poder.

Para algunos analistas, el cambio de

posición de Videla-le permitirá, por el contrario, ejercer desde la Presidencia un margen de acción más amplio.

En principio, el triunvirato, integrado por los comandantes de las tres armas, tiene la facultad de dar instrucciones al presidente e incluso removerlo si lo considera conveniente.

En tanto el gobierno se esfuerza por señalar que prácticamente no ha habido cambios en la estructura del mando ha trascendido que entre los brigadieres y almirantes han surgido diferencias en cuanto a la nueva relación de poder entre las tres armas.

Videla, por su parte, deberá gobernar como presidente hasta marzo de 1981. En sus 32 meses de mandato enfrentará las presiones de Estados Unidos a su política represiva, la persistente inflación y las demandas crecientes de los sectores obrero y empresarial.

Algunas divergencias entre los nuevos integrantes del gobierno se empiezan a hacer evidentes. De esta forma, mientras el comandante en jefe del ejército anun-

ció recientemente que "el diálogo debe iniciarse cuanto antes", el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, opinó que "nada cambiará" a partir del primero de agosto.

Por su parte, Videla, al despedirse de los oficiales del ejército el miércoles pasado, declaró que el ejército "lo acompañará, apoyará y, si es preciso, lo fortalecerá para el ejercicio de esta responsabilidad".

En otro orden de cosas, el viernes pasado se anunció que ocho altos dirigentes políticos y sindicales del peronismo que permanecían encarcelados desde marzo de 1976 quedarían pronto en "libertad vigilada".

Se espera que se aplique la misma medida a la ex presidente Isabel Martínez de Perón.

Finalmente, las autoridades dejaron en libertad a un ingeniero francés, Gerard Barrero, de 33 años, que cumplía una condena de cuatro años y medio en Buenos Aires, acusado de posesión de armas. Barrero llegó hoy a París.

EXCELSIOR

Hay Voluntad de Liberalización en Argentina, Dice el Abogado de los Franceses Encarcelados

PARIS, 30 de julio. (Latin-Reuter, AP y AFP).— El ingeniero francés Gerard Barrero, de 33 años de edad, que purgaba una sentencia de cuatro años y medio en una cárcel de Argentina, acusado de posesión de armas y explosivos, llegó hoy a París luego de haber sido excarcelado.

La libertad de Barrero fue gestionada por el abogado Jacques Michel, quien ha estado dirigiendo una campaña en favor de la liberación de una docena de franceses reclusos en cárceles argentinas.

"Mi liberación por la Junta Militar, después de dos años y nueve meses de prisión, abre una esperanza para los demás franceses que aún se hallan presos en aquel país", manifestó Barrero poco después de su llegada. Añadió que tenía gran confianza en ello y que los presos franceses tienen buena salud. "Mi liberación les reconforta moralmente, y creen que no tardarán en salir

ellos también".

Michel, a su vez, indicó que hay ahora una "voluntad de liberalización" de los altos jefes militares argentinos.

Al ser entrevistado por la radio, el abogado puntualizó que en sus entrevistas con representantes de la Junta Militar, el almiran-

te Emilio Massera, comandante de la Marina, mostró una actitud abierta. Igualmente, añadió, el general Roberto Viola, jefe del estado mayor general del Ejército argentino, "me dio la impresión de que hay entre los miembros de la junta un claro deseo de liberalización".

EL SOL DE MEXICO

Liberó Argentina a un Preso Político Francés

PARIS, (EFE).— Gerard Barrero, de 32 años, ingeniero en electrónica, que era uno de los franceses detenidos en Argentina, llegó en la noche del sábado al aeropuerto parisiense de Roissy, procedente de Buenos Aires.

Barrero, pasó 2 años y 9 meses en prisión, "por haber dado cobijo a un delegado sindical".

EL SOL DE MEXICO

Inminente en Argentina un Incremento de 30% en la Escala de los Salarios

BUENOS AIRES, 30 de julio (AFP).— Pese a una rotunda negación oficial a rumores sobre inminentes aumentos salariales, el gobierno argentino concedería en breve un incremento cercano al 30 % dijeron fuentes económicas autorizadas.

El propio ministro del ramo, José Martínez de Hoz, desvirtuó los rumores de prensa que hablaban de una alza

en los salarios del sector privado y agentes públicos desde agosto y septiembre próximo, respectivamente.

Las versiones periodísticas aludían a un aumento del 35% en el área no estatal y de 30 a 40 % en todas las ramas administrativas que controla el estado.

La última mejoría de sueldos fue otorgada por las autoridades en abril de este año y osciló alrededor de 30% en el sector privado, mientras que los empleados públicos recibieron entre 12 y 49% clasificados por categorías.

La "espiral alcista" de los reajustes salariales no corrió pareja en 1978 con el alza constante del costo de vida y la misma inflación, un flagelo sombrío que azota a Argentina —particularmente— en la última década.

Según las estadísticas oficiales, entre junio de 1977 y junio de 1978 el costo de vida subió el 188.7 por ciento mientras que en el primer semestre del corriente experimentó una trepada (aparentemente irrefrenable) del 69.5.

Paralelamente, los precios de las tarifas correspondientes a los servicios públicos —luz, gas y teléfono— registraron una carrera ascendente del 290.2 % en los 12 meses que van de abril del año pasado a la misma época de 1978.

Los propios expertos del gabinete económico de los militares gobernantes admiten que el salario mínimo de la clase obrera en Argentina (tomando como base el sector industrial que es el más productivo del país) no llega a los 60 mil pesos, es decir alrededor de 75 dólares.

EL SOL DE MEXICO

CREDITO A ARGENTINA

BUENOS AIRES.— Un consorcio de bancos de Estados Unidos otorgó un crédito de 200 millones de dólares a Argentina para financiar la compra de 3 Boeing 747, y otros 3 797, los cuales se entregarán en los 2 próximos años el préstamo se pagará en 10 años, con un periodo de gracia de 4.

jet set

argentina campeón del mundo

la crónica del triunfo

Por LUIS ALBERTO GARCIA (enviado especial)

este es el mundo

Marlboro



Nada se parece a la victoria. Y esta fue escrita en jornadas épicas en las canchas argentinas. Ha surgido un gran campeón mundial, que demostró con trabajo y coraje, la grandeza de un futbol inigualable, por su técnica, su elegancia y su afán de triunfo. Esta es la historia de un equipo que lo mereció por muchos motivos.

Buenos Aires, Argentina (exclusivo).— Noches de tango y milonga. Estallido de alegría contenida y sostenida a lo largo de muchos años. Argentina, la Argentina de los gauchos y Carlitos Gardel, de los asados criollos, las empanadas y el vino, de la belleza criolla y la mezcla hermosa de la vieja Europa y la nueva América. La Argentina celeste y blanca es un puño cerrado que buscó y seguirá buscando la victoria, la meta contraria, con coraje y determinación.

La cosa se dice pronto; pero el brillante historial del futbol pampero no había alcanzado una victoria con la repercusión de la más reciente, en su tierra y ante su pueblo. Atrás quedaron los nombres de José Manuel Moreno, Angel Labruna, Guillermo Stábile, Alfredo Di Stéfano, José San Filippo, Antonio Rattin, Omar Corbatta, Rafael Albrecht y la joven generación que, todavía en el mundial alemán de 1974, mostró su finura y su técnica depurada sobre los céspedes europeos. Pero nada es igual a la victoria, al triunfo embriagador de un equipo que trabajó, con disciplina y profesionalismo, hasta llegar a donde llegó en esa tarde de niebla y frío, el 25 de junio de 1978, en una final para recordarse.

El preciocismo barroco está fuera de dudas en el futbol argentino. ¿Qué sucedía entonces, que, durante cuarenta y ocho años los anhelos no se hacían realidad? No lo vamos a analizar aquí, porque esta es, simplemente, la crónica de la victoria final, del encuentro con la gloria y su caricia imperecedera. Y comencemos por el principio, por el antecedente inmediato a la apertura de un evento que llevó al futbol a un plano estelar, universal, ecuménico y total. Un sueño culminante para los argentinos, en jornadas de alegría, rubricadas por las palabras orgullosas de César Luis Monotti, el hombre enjuto y severo que convirtió la esperanza en triunfo: "Demostramos



César Luis Menotti, el hombre sobre quien cayó la responsabilidad total de llevar al equipo argentino a la monarquía universal del futbol.

que con coraje y trabajo se puede ganar".

Y fue enero de 1975, cinco meses después del término de la final múniquesa entre Alemania y Holanda —en julio de 1974—, cuando Menotti tomó a un puñado de pibes para escalar la cima que, en su punta, ostentaba la Copa FIFA como premio al esfuerzo. César Luis tuvo un sueño y lo compartió. En aquellos

Videla Retrasa la Democracia: Balbin

- * No ha Dialogado con los Partidos: el Líder
- * Sus Actos, más Libres al Salir del Ejército
- * Propone 3 Ministerios a Cargo de Militares

Por G. PASCALE,
corresponsal de
EXCELSIOR

BUENOS AIRES, 31 de julio.—“No le reprocho al gobierno militar lo que ha hecho, sino la tardanza en considerar las reglas a las cuales se ajustará la salida política para restablecer la democracia en Argentina”, dijo a EXCELSIOR en entrevista exclusiva el presidente de la Unión Cívica Radical (UCR), Ricardo Balbin, el cual agregó que

SIGUE EN LA PAGINA DIECISEIS

- * Fin a la Subversión, Ofrece Roberto Viola
- * Anuncia una Política Moderna y Nacional
- * Tributo del Presidente a Mártires Castrenses

BUENOS AIRES, 31 de julio. (Latin y AFP)—El flamante comandante en jefe del Ejército argentino, teniente general Roberto Viola, prometió hoy apoyar al gobierno y extremar esfuerzos hasta lograr la aniquilación total de la subversión al asumir el cargo en remplazo del general Jorge Rafael Videla hoy, en una ceremonia castrense.

El Jefe del Estado se retiró del servicio activo

SIGUE EN LA PAGINA DIECISEIS

Sigue de la primera plana

“no queremos elecciones para mañana. No estamos apurados para ingresar al reparto de cargos públicos, como afirmó algún ministro”.

Balbin declaró sólo 24 horas antes del acceso a la jefatura del Estado —como primer Presidente “no comandante” del actual régimen militar—, del teniente general Jorge Rafael Videla. Este abandonó hoy el servicio activo dentro del Ejército, después de pasar revista durante los últimos 36 años, y entregó su cargo de comandante en jefe al general Roberto Viola, quien rindió su protesta esta noche como nuevo integrante de la Junta Militar que gobierna al país.

Balbin, de 74 años de edad es el más respetado dirigente político argentino. Fue varias veces candidato presidencial por su partido, pero nunca fue elegido. Su última derrota electoral ocurrió en 1973, cuando fue vencido por Juan Domingo Perón.

Durante la entrevista Balbin analizó la posición de su Partido frente al gobierno militar; se refirió a las posibles salidas políticas, y criticó al actual ministro del Interior (Gobernación), general Albano Harguindeguy, quien a su juicio, “no habla para la institucionalización”.

—Algunos sectores políticos han criticado a su partido por haber asumido una “actitud de oposición” frente al actual gobierno. ¿Cómo definiría la posición de los radicales en relación al régimen militar del Presidente Videla?

EL RADICALISMO PARA A CONOCER SUS PUNTOS

“Es cierto. Algunos sectores han criticado nuestras

actitudes. Pero creemos que estamos contribuyendo a la pacificación nacional. Hemos jugado a la paz. Nuestra actitud política es positiva. Si hubiéramos asumido otra posición, habríamos abonado el terreno de la discordia. Podríamos haber acaudillado la protesta por algunas consecuencias sociales de la política económica del gobierno, pero preferimos apostar a la paz. Claro que nuestra actitud positiva no es por todo el tiempo, sino por un tiempo. A partir de mañana, cuando el teniente general Videla asuma la Presidencia de la nación como militar en retiro, estaremos atentos a la convocatoria política anunciada, y en esa oportunidad el radicalismo dará a conocer sus puntos de vista sobre el futuro del país”.

—El nuevo comandante del Ejército, general Viola, anunció que antes de fin de año serán convocados los partidos políticos al diálogo con el gobierno. El ministro del Interior, general Harguindeguy, al ser consultado sobre el punto no emitió opinión, y dijo que siempre hubo diálogo con los civiles. ¿Cree que esto revela contradicciones dentro del Ejército?

“Creo que hay militares que hablan para la institucionalización y otros que no. Videla y Viola hablan para la institucionalización. Harguindeguy no. Si se quiere construir una democracia y no dudo de que esa es el propósito del Presidente Videla, hay que tener en cuenta a los partidos políticos, y hasta el momento no ha habido diálogo con los partidos”.

—¿Cómo cree que debería canalizarse la actuación de las fuerzas armadas en un futuro gobierno civil?

LA FORMULA, LA CONSTITUCION DE '53

“A mi entender, la mejor fórmula está contenida en la primera Constitución argentina, que previó la existencia de los ministerios de Guerra y de Marina. Vale decir que las fuerzas armadas forman parte del Poder Ejecutivo y en el futuro debería volverse a un esquema como el de la Constitución del '53. A los ministerios del Ejército y de Marina habría que agregar ahora el de la Fuerza Aérea. De esta manera, cada comandante en jefe ocuparía un lugar en el gabinete como ministro de su respectiva arma, con lo cual uniría a la responsabilidad dentro de su área, la participación en el gobierno. Los militares son integrantes de la vida civil, y no deben crearse distancias artificiales”.

FIN A LA SUBVERSION, OFRECE ROBERTO

Sigue de la primera plana

del Ejército y, a partir de mañana, se desempeñará exclusivamente como Presidente de la nación por un período de tres años, que culminará en marzo de 1981.

En una breve alocución luego de asumir el cargo Viola afirmó que "sin populismos demagógicos, el ejército busca como objetivo final una democracia estable y moderna, auténticamente sustentada en corrientes de opinión amplias y nacionales.

El acto castrense se realizó en el Regimiento de Infantería Patricios, a seis kilómetros de la casa de gobierno.

Señaló Viola que las características fundamentales de su función serán un decidido apoyo al gobierno nacional, un esfuerzo para incrementar el poder militar del arma, salvaguardar la seguridad y el orden nacional, así como la soberanía e integridad del territorio de la República.

Roberto Viola, de 54 años, identificado totalmente con la línea de pensamiento de su antecesor, exhortó al Ejército a que redoble sus esfuerzos para alcanzar los objetivos del proceso de reorganización nacional iniciado en marzo de 1976.

Videla, por su parte, hizo llegar a todos los integrantes del arma su reconocimiento "por la lealtad y vocación de servicio puestos de manifiesto a lo largo de esta difícil etapa de la vida nacional e institucional.

"Con hitos imborrables que marcan nuestros héroes y mártires, señala el mensaje, recorrimos juntos el victorioso camino de la guerra contra la subversión terrorista.

"La subversión", agregó Videla, "tuvo la pretensión de pensar que con el crimen alevoso o la emboscada criminal lograría doblegar nuestra fe en Dios, nuestro amor a la patria, y nuestro espíritu de lucha".

Recordó también el Presidente, y general en retiro, que "la aguda crisis político-institucional que vivió el país y que reconoce raíces de larga fecha, llevó a las fuerzas armadas, en cumplimiento de su misión fundamental, a hacerse cargo del poder político de la nación".

"A mi entender, la mejor fórmula está contenida en la primera Constitución argentina, que previó la existencia de los ministerios de Guerra y de Marina. Vale decir que las fuerzas armadas forman parte del Poder Ejecutivo y en el futuro debería volverse a un esquema como el de la Constitución del '53. A los ministerios del Ejército y de Marina habría que agregar ahora el de la Fuerza Aérea. De esta manera, cada comandante en jefe ocuparía un lugar en el gabinete como ministro de su respectiva arma, con lo cual uniría a la responsabilidad dentro de su área, la participación en el gobierno. Los militares son integrantes de la vida civil, y no deben crearse distancias artificiales".

—Perú intenta su regreso a la democracia a través de la convocatoria a una Asamblea Constituyente. ¿Cree que podría apelarse a un expediente similar en Argentina?

"No me niego a esa posibilidad, pues mi partido es reformista. La reforma de la Constitución puede ser un buen motivo para salir de esta situación. Pero es mientras la Constitución y la Reforma sean un instrumento, no cuando son un mero pretexto. Creo que antes de pensar en una Asamblea Constituyente hay que pensar en la organización de los partidos políticos. No se puede hablar de democracia sin partidos políticos en funcionamiento".

—¿Cuáles son las esperanzas que deposita su partido en la nueva fase que se iniciará mañana en el régimen militar, con vistas a una posible salida institucional?

"Desde mi punto de vista, el acceso del teniente general Videla a la Presidencia de la nación como militar en retiro, no es una reelección, sino un reacomodamiento del proceso. Tenemos la expectativa puesta en que el Presidente Videla, alejado de la comandancia del Ejército, obtenga mayor facilidad de movimientos, y que realice sus actos para acertar o equivocarse, pero sin disculpas. Cuando más pronto se convoque al diálogo, mayores serán los beneficios para el país. Una demora en ese sentido puede crear engaños y escepticismo. Aspiramos a participar en el intercambio de ideas, en el razonamiento, que no es lo mismo que urgencia por el poder. De lo que se trata es de buscar las reglas que van a regir la salida política. No queremos una elección para mañana, ni estamos apurados por participar en el reparto de cargos públicos".

El general Roberto E. Viola asumió la jefatura del Ejército argentino

BUENOS AIRES, 31 de julio (AFP).— El general Roberto Eduardo Viola asumió hoy aquí la comandancia en jefe del Ejército argentino, incorporándose en consecuencia a la Junta Militar de gobierno, en reemplazo del teniente general Jorge Rafael Videla, presidente de la República.

El jefe del Estado se retiró del servicio activo del Ejército, y a partir de mañana martes se sucederá a sí mismo, pasando a desempeñarse exclusivamente como presidente de la nación por un periodo de 3 años que culminará en marzo de 1981.

El acto castrense se realizó en el Regimiento de Infantería Patricios, al norte de la capital federal, con asistencia de todos los generales en actividad.

En su transcurso, una formación especial del arma rindió los honores al comandante en jefe saliente y al entrante.

El teniente general Videla se despidió de las tropas y la oficialidad, poniendo seguidamente en funciones al nuevo comandante, general Roberto Viola, quien en un breve mensaje dijo que asumía el cargo sin condicionamientos, con la total responsabilidad que ello implica, y sin compromisos personales.

Señaló que las características fundamentales de su función serán un decidido apoyo al gobierno nacional, un esfuerzo para incrementar el poder militar del arma, salvaguardar la seguridad y el orden nacional, así como la soberanía e integridad del territorio de la República.

En la lucha contra el terrorismo —afirmó—, el Ejército continuará operando para lograr su total aniquilamiento y erradicación definitiva del país.

UNO MAS UNO

▷ Asumió la comandancia del ejército Extremaré esfuerzos contra la subversión, preconizó Viola

BUENOS AIRES, 31 de julio (Latin y AFP).— El teniente general Roberto Viola, nuevo comandante en jefe del ejército argentino, se incorporó esta noche a la junta militar de gobierno en representación de su arma, en una breve ceremonia realizada en la sede del Congreso.

Viola asumió la jefatura del ejército argentino (integrándose en consecuencia a la junta militar de gobierno) en reemplazo del teniente general Jorge Rafael Videla.

Videla se retiró del servicio activo castrense y a partir de mañana se desempeñará exclusivamente como presidente de la nación por un periodo de tres años, que culminará en marzo de 1981.

En un breve discurso luego de asumir el cargo de su predecesor, Viola prometió apoyar al gobierno y "extremar esfuerzos hasta lograr la aniquilación total de la subversión".

Videla, en otra breve alocución, se refirió al proceso seguido por el gobierno militar que derrocó al peronismo en marzo de 1976, y exhortó a las fuerzas armadas a perseverar en su acción, "que hoy nos permite mirar el pasado inmediato con orgullo y el futuro con optimismo".

Al concluir el acto fue leído el decreto gubernamental por el cual se ascendió a Viola a la máxima jerarquía de teniente general del ejército, como corresponde a su condición de comandante en jefe.

Luego del juramento de Viola, el almirante Emilio Masera, en su calidad de oficial más antiguo de las fuerzas ar-

maditas argentinas y de la junta, entregó a Videla una medalla de oro en reconocimiento a su labor.

Terminada la ceremonia, aún no eran del dominio público las normas que regirán las relaciones de poder entre la junta y Videla desde mañana, cuando éste prosiga exclusivamente en la función presidencial.

EL SOL DE MEXICO

Entregó Videla la Jefatura de las Fuerzas Armadas

BUENOS AIRES, 31 de julio (AP).— El teniente general Roberto E. Viola se incorporó hoy a la Junta Militar de Gobierno, tres horas después de haber asumido como comandante en jefe del ejército, en reemplazo de Jorge R. Videla que pasará ahora a desempeñarse como presidente.

Viola, de 53 años, con su mano derecha sobre los santos evangelios, prestó el juramento de rigor ante el escribano general del gobierno, prometiendo actuar con "lealtad y patriotismo".

El flamante comandante en jefe del ejército, en su juramento prometió "observar y hacer observar los estatutos básicos del proceso de reorganización nacional, y la constitución nacional".

Viola había sido seleccionado por Videla para sucederlo en la comandancia del ejército, tras arduas etapas de negociaciones.

Tres horas antes Viola había sido investido como comandante en jefe del ejército.

El acto, al cual asistieron representaciones de todo el ejército, se cumplió en el patio de armas del histórico Regimiento de Infantería Patricios.

"Sin condicionamientos, plazos ni tiempos prefijados y rechazando enérgicamente todo tipo de presión interna o externa, nos adherimos fervorosamente a la convocatoria que el gobierno del país ha realizado para recorrer en paz y libertad el camino de la unión nacional", expresó un radiograma cursado por Viola al ejército.

Argentina Debe ser Sancionada: CAH

- ★ Presiones Sobre Videla Para que Respete los Derechos Humanos
- ★ Seguirá el Boicot Político y Económico; Urge Redemocratizar
- ★ Doce Países Ofrecen Financiamiento Para la Compra de Turbinas

WASHINGTON, 31 de julio. (Latin)—Las sanciones políticas y económicas contra el gobierno argentino continuarán hasta que mejore la situación de los derechos humanos en ese país, afirma en un comunicado emitido hoy, el Consejo de Asuntos Hemisféricos (CAH), organización privada estadounidense. El CAH, dedicado principalmente a la defensa de los derechos humanos en América Latina, citó la reciente suspensión de préstamos del Banco de Exportación-Importación (Eximbank) destinados a Argentina, como una señal de la creciente presión internacional sobre el gobierno del general Jorge Rafael Videla.

La cancillería estaduni-

dense recomendó recientemente al Eximbank que se abstuviera de conceder créditos por 270 millones de dólares solicitados por una empresa norteamericana para financiar ventas de turbinas a Argentina.

La instancia de la cancillería fue formulada como expresión de crítica a la situación de los derechos humanos en Argentina.

EL PERJUICIO ES CONTRA EMPRESAS

El gobierno argentino criticó la posición del gobierno estadounidense y señaló que perjudica únicamente a las empresas de EU, ya que Argentina puede obtener financiamiento para sus importaciones en otros países.

El gobierno argentino criticó la posición del gobierno estadounidense y señaló que perjudica únicamente a las empresas de EU, ya que Argentina puede obtener financiamiento para sus importaciones en otros países.

“El reciente veto a la línea de créditos del Eximbank es una señal al gobierno militar de ese país respecto de que debe estar seguro de la continuación del boicot político y económico”, agrega el comunicado del CAH, agrupación integrada por parlamentarios, cremialistas y académicos estadounidenses.

El CAH afirmó además que el gobierno argentino se verá crecientemente aislado del resto del mundo, hasta que “permita la redemocratización del país y devuelva a los militares a sus cuarteles”.

★ BUENOS AIRES, 31 de julio. (Latin)—El director del proyecto binacional Yacireta, Jorge Pegoraro declaró hoy que doce países presentaron ofertas para financiar la construcción de la represa hidroeléctrica argentino-paraguaya.

El funcionario restó importancia a la negativa del Eximbank acerca de apoyar una solicitud de crédito por 270 millones de dólares formulada por la Allis Chalmers para proveer turbinas a la proyectada obra.

UNO / MAS / UNO

OFERTAS PARA FINANCIAR REPRESA ARGENTINO-PARAGUAYA

BUENOS AIRES, 31 de julio (Latin). — El director del ente binacional Yacireta, Jorge Pegoraro, declaró hoy que doce países presentaron ofertas para financiar la construcción de la represa hidroeléctrica argentino-paraguaya.

El alto funcionario restó importancia a la negativa del Eximbank de Estados Unidos de respaldar una solicitud de crédito por 270 millones de dólares formulada por la empresa estadounidense Allis Chalmers para proveer turbinas a la proyectada obra. La negativa se fundó en las violaciones de derechos humanos en Argentina.

Pegoraro explicó a la prensa que dicha actitud constituyó “la respuesta al pedido de un fabricante de los Estados Unidos, lo que supone eliminar de la competencia a una firma de ese país”.